Insertionsgebühr

die Sgespaltene Betitzeile ober beren Raum 10 Pf. Annoncen-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 34, Heinrich Net, Koppernikusstraße.

# Thorner bei allen Reichs-Poftanftalten 2 DH. 50 Bf. Ditocution 3etuna.

Inferaten-Annahme auswärts: Strasburg: A. Fuhrid. Ino-brazlaw: Juftus Wallis, Buchhanblung. Reumart: J. Köpte. Graubeng: Der "Gesellige". Lautenburg: M. Jung. Gollub: Stadtkammerer Auften.

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Bierteljahrlicher Abonnementspreis in Thorn bei ber Grpebition Brudenstraße 34 (auch frei in's Haus) und het den Depots 2 Mt.,

> Expedition : Brudenftrage 34. Redaftion : Brudenftr. 17, I. Et. Ferniprech : Anichluß Rr. 46. Inferaten - Annahme für alle answärtigen Zeitungen.

Inseraten-Unnahme auswärts: Berlin: haafenfiein und Logler, Rubolf Moffe, Invalidenbant, G. L. Daube u. Ko. u. fammtl. Filialen biefer Firmen in Breslau, Dresben, Leipzig, Frankfurt a./M., Rürnberg, München, hamburg, Königsberg 2c.

### Deutsches Reich.

Berlin, 2. September.

- Der Raifer ift mit ber Raiferin am Donnerstag Abend mittels Sonderzuges von ber Wildparkstation nach Roblenz abgereift. Freitag Vormittag 10 Uhr traf bas Raiferpaar in Robleng ein, wo es vom Bringen Albrecht, bem Reichstangler Grafen Caprivi, ber Generalität und ben Spigen ber Behörben empfangen wurde. An dem in ber Schloßftraße errichteten Triumphbogen murbe bas Raiserpaar feitens ber Stadtbehörben begrüßt. Dberbürgermeister Schüller bot ben Willfommengruß, wobei er an den häufigen Aufenthalt Raiser Wilhelms I. und der Kaiserin Augusta in ben Mauern ber Stadt erinnerte. Gin junges Mabchen begrüßte bie Raiferin mit einem poetischen Willtommen. Der Raiser gebachte in seiner Erwiderung auf die Ansprache bes Oberbürgermeisters gleichfalls bes Aufent= haltes ber Raiferin Augusta in Roblenz, fowie ber frohen Stunden, die er felbst bier verlebt habe, erinnerte baran, baß er Robleng gum Zeichen seines Wohlwollens als Stätte bes Provinzialdenkmals der Rheinprovinz für Kaiser Wilhelm I. bestimmt habe, und sprach die hoffnung aus, daß die Stadt diefes Denkmal in treuer Obhut halten werbe. - Im Schloffe fand Empfang ber Provinzialbehörden und barauf ein Frühstück ftatt. Der Kronpring von Italien wird am Abend erwartet.

— Noch einmal ber Rücktritt bes Rriegsminifters. Der "Lot.:Anzeiger" fcreibt, bag ber Rücktritt bes Rriegsminifters von Kaltenborn noch vor dem Wiederzusammentritt bes Reichstages mit Beftimmtheit erfolgen Derfelbe hätte nach Durchbringung ber Militarvorlage wiederholt seinen Abschied eingereicht, boch fteht ein Bescheib bes Raifers bis jest noch aus.

Der beutscheruffische Zollkrieg bringt immer neue Bertehrsbeschränfungen mit fich und zwar auch an anderen, als an russischen Grenzen. Damit Rugland nicht die Rollerhöhungen umgehe und fich so ben Folgen des Bolltrieges entziehe, wird der "Freis. 3tg." qu= folge eine Reform bes Ursprungsnachweiswesens

vorgeschlagen in der Richtung, daß ein Nachlaß bes Ursprungenachweises nur für bas aus bem freien Verkehr nach Deutschland eingehende öfterreichische Getreibe gelten barf und für Mehl immer ein ftrenger Urfprungsnachweis geforbert werden muß. Für Mehl aber brauchte nach ben bisherigen Bestimmungen ein Ursprungszeugniß nicht beigebracht zu werben. Fur Getreibe hatte man fich bisher mit bem aus ben Begleitpapieren erfennbaren Nachweis ber herfunft aus dem freien Bertehr Defterreich-Ungarns begnügt.

— Handelsagenturen will das ruffische Finangministerium, wie aus Betersburg geschrieben wird, in allen größeren Sanbelspläten Deutschlands, Defterreichs und Frankreichs errichten.

- Bur Berliner Steuerkonferens. Die Berathungen der Kommission der Bundes= ftaaten im Reichsschapamt über bie Reichssteuer= plane follen der "Nordd. Allg. 3tg." zufolge im Laufe ber nächften Boche flattfinden. Nach ber "Post" sollen die Kommissarien am 5. und 6. September zusammentreten, und zwar fpeziell sur Brufung ber Tabat- und Weinsteuervorichläge. Die Berathungen finden unter bem Vorsit des Staatssekretars, resp. des Direktors im Reichsschapamt ftatt.

- "Gin Wort zu ernster Stunde an bie beutschen Mitburger, von einem Polen" betitelt sich eine in deutscher Sprache ge= ichriebene Brofcure, bie bem "Rur. Bogn." zufolge in diefen Tagen erscheinen foll. Der Reingewinn aus bem Verkauf ift für bie burch bas Brunnenungluck geschädigten Schneidemühler Familien bestimmt. Unter anderem will bie Broichure ben Nachweis erbringen, baß die von vielen Deutschen gehegte Furcht vor ber zunehmenben Polonifirung bes Oftens unbegründet fei.

- Recht auf Arbeit. Bon fozialiftifcher Seite ist in der Schweiz ein Initiativantrag mit 52 000 Unterschriften zu Stande gebracht worden, burch Beltsabstimmung bas Recht auf Arbeit in folgender Formulirung in die Bundesverfaffung aufzunehmen: "Das Recht auf aus: reichende lohnende Arbeit ift jedem Schweizer Bürger gewährleiftet. Die Gefetgebung

des Bundes hat diesem Grundsate unter Mitwirfung der Kantone und der Gemeinden in jeder möglichen Weise prattifche Geltung zu verschaffen." Bon einem Recht auf Arbeit tann in zweifachem Sinne gefprochen werben. Entweder man fann barunter verfteben, bag bas Gemeinwefen die Pflicht hat, befchäftigungslofe Arbeiter gegen Zuweifung von Arbeit vor bem Sungertode ju schützen. In diefem Sinne erkennt bas preugische Allgemeine Landrecht ein Recht auf Arbeit an und ift baffelbe thatfächlich in Preußen in Geltung. Etwas anderes aber ift bas Berlangen, bag bem Arbeiter an dem Ort und in berjenigen Arbeit, welcher er berufsmäßig angehört, eine ausreichend lohnende Arbeit gewährt wird. Das Gemeinwefen tann nur folche Arbeit geben, für welche eine Nachfrage besteht, und bafür auch nur einen ber Nachfrage entfprechenden Preis zahlen. Wollte man da-gegen ein Recht auf Arbeit in ber vorgebachten Weise einführen, so mußte gunächst, wie die "Freis. Ztg." mit Recht bemerkt, ebenso bas Recht ber Freizugigkeit wie bas Recht ber freien Berufsmahl aufgehoben werben.

- Das Auswanderungsgeset ift jett, wie die "Post" bestätigt, von neuem umgearbeitet worden und foll bestimmt dem Reichstage in ber nächsten Geffion vorgelegt werben.

- Die Wiedervorlegung bes Reichsseuchengesetzes war bereits am Schluß ber letten Reichstagsseffion beschloffene Sache. Die Regierung hatte den Bunsch, die Angelegenheit noch in der letzten Tagung abzuwideln. Jest foll ber Entwurf noch einmal ben Fachtreifen zur Begutachtung vorgelegt werben. Man hofft in benfelben noch immer auf eine Umarbeitung des Entwurfs und es heißt, daß auch innerhalb der Regierungefreife die Neigung bestehe, dem Wunsche zu ent-

- Roloniales. Die in das hinterland von Ramerun entfandte Expedition unter Leitung des Premierleutnants Frhrn. v. Stetten ift nach einer Mittheilung der "Nordd. Allg. 3tg." an ber Mündung bes Riger eingetroffen. Die Expedition, welcher auch ber Premierleutnant haering angehörte, mar im

Februar d. J. von der Kameruntufte aufgebrochen und den Sannagafluß hinaufgegangen. Bon Balinga wandte fie fich im Marg b. 3. nach dem reich bevölkerten Gebiet von Tikar und erreichte Ngaundere und Pola. In ben burchzogenen Gebieten wurden Bertrage mit ben einheimischen Stämmen abgeschloffen. Berr v. Stetten wird voraussichtlich bemnächft nach Berlin gurudtehren.

-In der Rieler Spionage : Affare ift es noch immer nicht gelungen, die Perfonlichkeiten ber beiben verhatteten frangonichen Spione festzustellen. Sie führen gar feine Ans= weispapiere bei fich, boch zweifelt man ber "Röln. Zig." zufolge nicht baran, baß man es mit frangofischen Offigieren zu thun hat, ba bie Aufnahmen, die fie gemacht haben, ein fo technisches Berftandniß zeigen, wie es bei Laien nicht angetroffen wird. Wie aus Riel berichtet wird, haben die Berhafteten um bie Erlaubniß nachgefucht, die frangöfische Botichaft in Berlin um beren Schut angeben gu burfen. Da es fich jedoch um eine vollständig interne Rriminalangelegenheit handelt, fo find fie abschlägig beschieben worden.

— Wegen des Xantener Anaben= morbes foll, wie die "Staatsbürgerztg." wiffen will, die Untersuchung gegen Buschoff wieder aufgenommen und ein Berliner Kriminal= kommiffar zur näheren Ermittelung an ben Thatort entfandt worden fein. — Die Nach: richt ift jedenfalls mit großer Borficht aufau-

— Bur Choleragefahr. In Berlin find in der Nacht zum Freitag in das ftädtische Krankenhaus zu Moabit wiederum vier Männer und zwei Frauen als choleraverbächtig zur Beobachtung eingeliefert. Als gefund entlaffen find zwei Bersonen. Der Inftrumentenmacher Baumgart ift gestorben. Der Krankenbestanb beträgt augenblicklich 10 Manner und 3 Frauen. Bei dem zweiten Kinde der Frau Buchbinder Schufter ift ebenfalls Cholera festgestellt. Bisher find in Berlin vier Personen an Cholera gestorben.

# Berliner Stimmungsbilder.

(Machbruck berboten.)

Bu ben vielbeneibetften Menfchen unferer Beit gehörte bisher ber Berliner Saus: besitzer; er führte, nach weitvervreiteter Meinung, das forgloseste, freudenreichste Dasein, bas man sich nur benten konnte, ihm verging ein Tag nach bem andern ohne Rummer und Ungemach, nach Außen hin geachtet, auch wohl gefürchtet, führte er im Innern ein höchft be-ichauliches Dafein, und feine größte Anstrengung bestand in bem Bahlen und Aufschichten ber von ben Miethern am Quartalserften gespendeten blauen Bantbillets und bligenden Goldftucke fowie in dem Santiren mit der Rouponicheere; in seinem Sause schaltete und waltete er wie einstmals ber feudalste Burgherr, wollte er sich. vielleicht aus Gefundheitsrücksichten, eine fleine Bewegung verschaffen, so rafte er gleich bem zürnenden Ajag auf Fluren und Treppen umber, Alles zitterte vor ihm, bas frohste Berliner Dienstmädchen vertroch sich in ihre Rüche und bie ungezogenfte Berliner "Jore" fuchte bas Weite — etwas Machtvolles, etwas Despotisches ging von folch einem haustyrannen aus, bem bie Miether unterwürfig und fragfußelnb nahten und ber ihnen bei irgend einer Bitte ober, wenn fie fich bazu aufrafften, gar Beschwerbe im flaffischeften Spree-Athenisch entgegenbonnerte: "Wenn't Ihnen bei mich nich paßt, benn zieh'n Se aus, Se können's uf ber Stelle thun, vor Ihnen frieg' ich jleich fünf, fechs neue Miether, die schon uf de Wohnung lauern!" -

Das war früher oder, um ehrlich zu fein, bas war noch vor turgem! Seitdem, feit wenigen Monden nur, hat sich das Blättchen

so abweisende Hauspascha, er ift eine Stufe nach der andern von seinem Thron herabgestiegen und begrüßt Jeden, in bem er einen gutunftigen Miether vermutbet, mit tiefen Budlingen und bemüthigen Worten. Denn bie neuen Miether find in Berlin fast zur Mythe geworden, harren doch gegenwärtig ihrer über vier zig taufen d leere Wohnungen, die, wenn man jede im Durchschnitt nur mit sechsbundert Mark jährlich berechnet, einen Miethswerth von vielen Millionen haben. Bahrend ber letten Sahre ift im Weften und Nordweften Berlins ins Blaue hinein gebaut worden, Dugende von Straßen entstanden faft über Racht und redten immer weiter und weiter ihre fteinernen Arme über Felder und Wiefen aus ; die Baufpekulation fchoß ins Ungeheuere, mehrfach bildeten sich Rommandit Gefellichaften, um bas "Säuferbauen im Großen gu betreiben, und auch bem Gin= gelnen murben für diefen Zweck bebeutenbe Rapitale zur Berfügung gestellt, natürlich nur für "hochherrschaftliche" Bauten mit luguriös ausgestatteten Wohnungen von fechs, von acht und gehn Zimmern. Jett ift nun ber "Krach" eingetreten, refp. fteht birett vor ber Thur, und zwar ein ganz gehöriger "Rrach"; in jenen neuen Straßen find ganze Häuserreihen leer und gahnt uns überall bas "Sofort zu vermiethen" entgegen und auch in ber Stadt felbft ist die Nachfrage nach Wohnungen eine mertwürdig geringe, fodaß viele Sausbefiger einen jährlichen Mietheverluft von zehn-, von fünfzehntaufend Mart und barüber erleiden. Rur damit der Schaben nicht gar fo groß wird, werben jest schnell die Miethen erheblich berabgefett, und man tann im Weften nun Bohnungen von fünf Zimmern nebst Bab 2c., die noch am 1. April vierzehnhundert Mark koften erheblich gewendet, und der einst fo unnahbare, I follten, für elfhundert und wohl auch für I haben, so herrisch, so felbstbewußt, so durch- l

taufend Mark erhalten, ohne daß jedoch hiermit ber gehoffte Erfolg erzielt wird. Es ift also burchaus nicht mehr fo beneidenswerth, jenes oft zitirte "Schlaraffenleben" ber Berliner Sausbesitzer, benen die bange Frage, wie fie die Sypothekenzinsen bezahlen follen, manch' schlaflose Racht bereiten mag, und es dürfte sie hierbei die Gewißheit weuig tröften, daß es auch noch vielen anberen Sterblichen in Berlin ebenso ergeht, wenngleich fie sich nicht um Sypotheten zu fummern haben; aber es fehlt ihnen nicht an anderen Gelbforgen, benn wenn man ben Worten ber Gingeweihten Glauben fchenken barf, tampfen gegenwärtig gabllofe Eriftenzen den letten Rampf, um fich geschäftlich über Waffer zu erhalten, und wird der bevorstehende Quartalswechsel eine lange Reihe von ihnen vernichten. Außerorbentlich hohe Summen find in Portugal, in Griechenland und zumal neuerdings in Amerika verloren worden und man flagt allgemein über eine brudenbe Geichaftsstille, die bald ihre Opfer forbern wird, ja, man raunt fich auch wohl unbeimliche Befürchtungen über ich were Krifen zu, die jenen des Jahres 1873 nichts nachgeben follen; hoffentlich aber sind berartige Gerüchte über-trieben, und ber bevorstehenbe Winter mit feinen lebhafteren Beeinfluffungen bes Sanbels und Wandels macht Bieles wieder gut, was ber Commer verschuldet, und erfüllt die Bagenben und Bedrückten mit neuem Muth jum Musharren und jum Rämpfen! -

Mag in Berlin die Stimmung aber auch noch so zaghaft und gebrückt sein, eine Rlaffe von Mitbewohnern ift sicher bavon auszunehmen: bie ehrfame Gilbe ber verehrlichen Dienstboten. Sie scheinen allmählig bie haustyrannei ber früheren Wirthe übernommen gu

brungen vom eigenen hoben Werth treten fie meistentheils auf, an vielen Stellen ben Glauben erwedend, baß fie bie Befehlenden und die Berrichaften die Dienenden find. 3hr folltet sie nur einmal sehen, wie sie sich in biefen Tagen in ben Gefindevermiethungs. Bureaus versammeln und hören, welchen Ton fie bort anschlagen und wie einig fie find, baß "mit die Berliner herrschaften meerschtentheels wenig los ift." Denn den Berliner Dialett vernimmt man an diefen Stellen faft ausfclieflich, weil fich nur felten in Die Gemeinicaft der Rieken und Justen, Minnas und Emmas, welche häufig ihr fünfundzwanzigstes Dienstjubilaum ichon hinter fich haben, junge Novizinnen von auswärts mifchen. Da fteben fie ena nebeneinander, die Beherricherinnen ber Rüche und Rinderflube, mit drallen Armen und ausgearbeiteten Sänden, theils in ihrer einfachen Rüchenkleidung, theils in fehr moderner Gewandung mit Feberhut und fühn umgeworfenem Radmäntelchen, ebenso neugierig Diejenigen musternd, von denen sie forschend betrachtet werden, von Damen und Berren, welche hier "an der Quelle" schleunigen Erfatz für das fortgejagte ober bemnachft fortziehenbe Dienft= und Stubenmädchen juchen.

"Sie haben ja feit brei Monaten ben vierten Dienft!" fagt etwas vorwurfsvoll eine mohl= beleibte Kommerzienrathin ju einer niedlichen Blondine. "Ja, id liebe eben bie Berande-rung, Madame!" lautet bie außerft energische Antwort. - "Mit biefen Beugniffen tann ich Sie nicht gebrauchen, liebes Rind," meint eine hagere Dame ju einer Röchin, und fogleich tont es hier gurud: "Wenn id 3hr liebes Rind' mare, hatte id noch ville schlechtere!" -Auch über die Arbeitsleiftungen find die Mein= ungen der Mietherinnen und Gemietheten recht

### Ausland.

### Defterreich-Ungarn.

Das in Bubapeft ericeinende Blatt "Egyetertes" bringt fenfationelle Enthullungen aus dem Internat der Budapefter theologifchen Fatultat. Diefes fei ber Berd panflaviftifcher und großrumanifcher Umtriebe. Die Böglinge fonderten fich von ben ungarifden Rollegen ab und fehrten in ihre Beimath als glubenbe Ungarhaffer zurud. Die Professoren begunftigten bas Treiben. Das Blatt forbert eine fofortige Abstellung der gefährlichen Mifftande.

Spanien.

In Mabrib explodirte am Donnerftag in ber Genbarmeriekaferne im Pacificoviertel eine Betarbe und richtete nur materiellen Schaben an. Zwei verdächtige Perfonen wurden ver-

Frankreich.

Die Wahlbewegung hat mehrfach fehr tumultuarische Formen angenommen. Go ift Floquet am Donnerstag nach Schluß einer Bahlversammlung ber Gegenstand birekter Thatlichfeiten geworben. Als er eine Barifer Bahlversammlung verließ, empfing ihn ein gablreicher Saufe Kratehler aus bem Gegenlager mit Schimpfworten und Drohungen ; gegen feinen Bagen murbe ein Steinhagel eröffnet und ein Revolverschuß abgegeben, der fein Biel verfehlte. Zwischen ber Banbe und herbeigeeilten Unhangern Floquets entwickelte fich hierauf ein heftiger Strafenkampf, beffen bie Bolizei nicht herr werben tonnte. Mehrere Berfonen murben nicht unerheblich verlett.

Gin politisches Duell auf Degen hat am Donnerstag in Paris zwischen Drumont und Drenfus stattgefunden wegen einer herabsehenben Aeußerung bes erfteren über die Moral ber judischen Frauen. Sierbei murbe Drenfus breifach verwundet am Arm, an ber Seite und an der Bruft. Gin zweites Duell auf Biftolen

hat Drumont abgelehnt.

Infolge ber jungften Greigniffe in Nancy verließen 35 italienische Arbeiter bie Stadt und reiften nach Strafburg und Baben ab.

Großbritannien.

Bum Bergarbeiterftreif wird aus Lonbon gemelbet, daß telegraphischen Nachrichten aus Cardiff zufolge in Sübwales und Mannouthsibire 60 000 Bergleute bie Arbeit wieder aufgenommen haben. glaubt, bag ber Streit in biefer Wegend mit Diefer Boche fein Enbe finden wird.

Dagegen icheinen andere Streitbewegungen in Aussicht gu fteben. In einem am Donnerstag in Dalkeith abgehaltenen Meeting von Bergarbeitern Lothians murbe einstimmig befcoloffen, bag bie Bergleute von Dft- und Mittel-Lothian am Montag bie Arbeit einftellen follen, falls nicht 20 Prozent Lohnerhöhung gemährt werden. — In Parabford feiern einige Tuchfabriten wegen Rohlenmangels, 2000 Arbeiter find beschäftigungelos. Fünfzig. Polizeibeamte gingen nach Crefterfielb ab, nachbem bortfelbst bereits von anderen Ort: schaften solche eingetroffen; es werden schwere Unruhen befürchtet. Die Grube Sornthacpee hat ausständige Arbeiter angenommen, nachdem bieselben am Betriebsmaterial einen großen Schaben angerichtet.

Die Entscheidung über bie Somerulefrage hat durch eine am Donnerstag in Athorp gehaltene Rebe des Minifters bes Innern, Asquith, welche allgemein berechtigtes Auffeben erregt, eine vollständig neue Benbung genommen. Der Minifter erflarte, bag bie Regierung nicht baran bente, bas Barlament auf-

verschieden. "Wieviel Lohn wollen Sie haben?" wird eins ber bieberen , Madchen für Alles' gefragt. "Na, achtzig Thaler, — aber nich tochen!" - "Also ich werde Sie nehmen," fagt hier eine Dame ju einer robuften Brunetten, "Sie können schon heute zu mir ziehen." — "Ach, eine Frage vorher, Mabame," erkundigt sich bas Mädchen mit orbentlich brobendem Tone, "wieville Zimmer find benn gu beforgen?" -"Bier und ein Kabinet." — "Det is für meine Rostitutschion zu viel!" — Und wohl Denen, bie hier gleich einige, fagen wir, "Charafter= eigenthümlichkeiten" ber gu miethenben Dienftboten tennen lernen, ehe fie biefelben verpflichtet, ihnen bleiben viele trube Erfahrungen und gartliche Zwiegespräche erspart, von benen uns icon Glagbrenner bas Folgenbe aufgezeichnet: Frau: "Aber Friedrite, Du haft icon wieber ben Braten anbrennen laffen!" - Röchin: "Nee, Madame, ber is jang von alleene anjebrennt!" - Frau: "Freches Madchen, mach' mich nicht bofe!" - Rochin (hochft gleichgiltig): "Wozu benn noch? Sie find ja schon bose genug!" — Frau: "Du weißt boch, baß Du zum Ersten ziehst?" — Mädchen: "Ach, wenn man doch erst ber Zweete wäre!" — Frau: "Halte den Mund, sag' ich." — Mädchen: "Wozu denn noch, ber is mir ja anjewachsen!" — Frau (außer sich): "Bist Du nun ruhig, ober ich ruse meinen Mann!" — "Ja, bet hilft, von Mannsleuten werd' ich besiegt!" — Frau (etwas milber): "Sag' 'mal, Friedricke, hat Dich benn ber Satan verführt, bag Du immer bas lette Wort haben mußt!" -

zulösen, falls das Oberhaus die Homeruledill verwerfen sollte. Aus der Geschichte der britizsichen Parlamentes sei kein einziger Präzedenzschaft bekannt, aus dem hervorgehe, daß die Regierung wegen einer Entscheidung des Oberschaft des Unterthanen ift auf unseren Grenzschere.] Der Personenverkehr von Ausland nach Preußen sür russische Unterthanen ift auf unserer Grenzstation har der Verleicht und der Verleichte und der Verleich hauses gezwungen sei, an die Wähler zu appelliren. Die Regierung habe ein entichiebenes Mandat vom Lande empfangen und werbe baffelbe burchzuführen miffen.

Rugland.

Rach bem am Freitag veröffentlichten Cholerabericht find in Petersburg in ber Zeit vom 24. bis 31. August 40 Personen an der Cholera erfrankt und 15 Berfonen geftorben. In Mostau find in ber Beit vom 23. bis 26. August 102 Personen ertrankt und 58 ge= ftorben; im Gouvernement Lomfha erfolgten vom 20. bis 26. August 106 Erfrankungen und 64 Tobesfälle; in Podolien vom 13. bis 19. August 965 Erfrankungen und 285 Tobes: fälle; in Ruret in ber gleichen Beit 493 Er= frankungen und 181 Tobesfälle; in Rafan in berfelben Zeit 390 Erfrankungen unb 104 Todesfälle; in Wladimir vom 20. bis 26. August 337 Erkrankungen und 117 Todesfälle; in Tula in ber gleichen Zeit 358 Erfrantungen und 100 Todesfälle.

In Nifhny = Nowgorob wird im Jahre 1896 eine Altruffifche Ausftellung ftatt= finden. Der Finangminifter hat ber bortigen Raufmannschaft Mitheilung von der allerhöchften Genehmigung baju gemacht, wie ein heutiges Telegramm aus Niffny melbet. - Auf bem Belling ber Baltifchen Schiffsbaumerft merben zwei neue Rriegsschiffe "Abmiral Ufchatoff" und "Rurid" gebaut.

Mfien.

Bur Lage in Siam erflarte am Donnerftag, im englischen Unterhause in Beautwortung einer Anfrage bes Parlamentsfefretar bes Ausmartigen, Gren, bie britische Regierung babe feine Agenten in Chantaboon, er fonne baber nicht fagen, ob die Frangofen bort Erdwerke errichten. Es fei bies aber wohl möglich als Vorsichtsmaßregel, ba in Chantaboon 400 Mann frangösischer und 4000 ftamenischer Truppen fich befänden. Die Regierung habe tein Rachricht barüber, baß ber frangofifche Bertreter in Siam neue Forderungen geftellt hatte. Die englische Regierung halte an ben Erflarungen Lord Roseberys vom 17. Juli hinsichtlich ber britischen Intereffen in Siam feft. Der Botschafter Lord Dufferin gehe noch in biefer Boche nach Paris, um Unterhandlungen auf Grundlage ber von ber Regierung bereits gur Wahrung ber britischen Intereffen für nothwendig erklärten Bestimmungen fortzufegen. Frankreich habe die Berficherungen, welche es England bezüglich ber Unabhangigfeit Siams gegeben habe, nicht gurudgezogen.

### Amerika.

Bon einem furchtbaren Gifenbahnunglud fommt abermals bie Runbe aus Nordamerita. Am Donnerstag Nachmittag find 4 Bagen bes Schnellzuges ber Bofton= und Albany, Gifenbahn von der Brucke über den Bestfield-Fluß bei Chefter hinabgefturgt. Die Brude, an welcher Ausbefferungsarbeiten vorgenommen wurden, fturgte ein, nachdem bereits bie Lotomotive und 3 Wagen bes Schnellzuges biefelbe paffirt hatten. 15 Personen wurden getöbtet und 36 verwundet. Bon ben Bermundeten haben 6 fchwere Berletungen erlitten.

### Provinzielles.

d. Rulmer Stadtniederung, 1. Septbr. [Ganfe-handel.] Sanbler giehen mit großen Berben von

Röchin: "Ja, id hab' et von Ihnen jelernt!" — Frau (fortgehend): "Scheer" Dich jum Teufel!" — Röchin (ihr höhnisch nachrufend): "Alfo foll ich wieder bei Ihnen bleiben?" — — Recht lieblich war auch die Antwort, die fürzlich eine Rüchenfee ber jungen Gattin eines unferer erften Gelehrten gab, als jene fie gur Rebe ftellte und, über eine freche Ausfunft emport, mit bem fuß auftrat: "Wat fällt Ihnen benn ein, in meine Rüche aufzutrampfen ? Sie haben hier jarnischt zu fuchen!" - Die Unverschämtbeit und nebenbei auch Trägheit, wie Unehrlich: feit vieler Berliner Dienftboten find gu einer mahren Ralamität geworben, und man fann in jungfter Beit mehrfach auf Mittel und Bege, berselben abzuhelfen, ohne freilich ein praktisches Refultat zu erreichen; an mannigfachen Borschlägen fehlte es nicht, und es wurde ben Sausfrauen fogar gerathen, nach berühmtem Mufter einen "Ring" zu schließen und jedes Dienstmädchen, bas nicht tabellose Zeugniffe aufweift, ju "boytottiren", aber wir fürchten, baß die Ginigkeit unferer Sausfrauen balb burchbrochen wird und daß bann bie Riefen und Juften, die Emmas und Minnas erft recht triumphiren werben! -

Be mehr ber nabende Berbft ben Sommer in die Flucht fcblägt, befto mehr haufen fich bie Reu-Eröffnungen unferer Theater und anderen Bergnügungsftätten. Auf bem Gebiete ber letteren hat fich allmählig eine Wandlung voll: zogen; wie schon ber Zirkus bas bloße Borführen rein equilibriftifcher Leiftungen aufgegeben hat, so suchen auch die Spezialitäten-Theater

gesperrt worden, ob auch Rugland und ben Gintritt berfperren wirb, bleibt abzuwarten.

L Strasburg, 1. September. [Berschiedenes.] Der heutige Lieh- und Pferdemarkt zeigte nur ungefähr ein Drittel bes gewöhnlichen Auftriebs, was wohl hauptsächlich barin seinen Grund hat daß vielen Intereffenten die Renntnig von der Berlegung bes Marttes auf einen drei Wochen früheren Termin gefehlt hat. Der Sandel mar bei gebrudten Breifen ziemlich matt. - Einer Berfügung des Regierungspräsidenten zufolge ist die Grenze dei Pissarug vom 1. d. M. der Choleragefahr wegen gesperrt. — Die früher Lerwsche Brauerei ist für den Kauspreis von 34 500 M. in den Befit bes herrn Rentiers G. G. Bodtfe übergegangen. Gine Reihe von Ungludsfällen ereigneten fich in biefer Boche hierfelbft. Gin fünfjähriger Anabe murbe bon einem Scharmertsfuhrmert überfahren und bermaßen verlegt, bag er faum am Leben erhalten bleiben wird. Ferner ertrant ein zweieinhalbjähriges Madchen in einer Rloafengrube. Ebenfo foll auf bem naben Umtsgrunde ein Arbeiter vom Gerüft gefallen und an den erlittenen Berletzungen gestorben sein. — Morgen und Sonntag beziehen der Stab und das 2. und 3. Bataillon des Jufanterie-Regiments Rr. 21, sowie kleinere Abtheilungen Artilerte und Train, im Ganzen ungefähr 1100 Mann hierfelbft Quartiere.

Stargard, 1. September. [Die biamantene Hochzeit] hat in aller Stille vor einigen Tagen bas Sabrowsky'sche Ghepaar gefeiert. Der Mann ift 86 Jahre und die Frau 82 Jahre alt.

Elbing, 1. September. [Gin Reifeabenteuer.] Auf dem Bahnhof Güldenboden befand sich eine gebildete junge Dame, die im Wartesaal ben Abgang gebildete junge Dame, die im Wartesaal den Abgang des Königsberger Zuges erwartete. Haftig tritt eine Dame hinein mit der Frage: "Bo ift doch hier ein Damenzimmer?" Die Harrende giedt ihr zur Antswort: "Ich site in demselben." Nachdem die Anstommende ihr Gepäck geordnet, zieht sie das Bortesmonnaie hervor. zählt seinem Inhalt, legt es auf den Tisch und geht hinaus. Zurückgekehrt greist sie darnach, öffnet es und fürzt dann mit dem Ausruf: "Sie haben mir zwei Zwanzigmarkstücke entwendet!" auf bie im Zimmer Burfidgebliebene. Die Berficher-ung ber Befturgten, fie hatte fich garnicht von ihrem Blate gerührt, beachtet die Wäthende nicht, sondern beranlaßt, daß die arme, von aller Welt mit neusgierigen Augen gemusterte junge Dame sich bei dem Bahnvorsteher einer eingehenden Durchsuchung untersziehen muß. Glücklicherweise war die Schwergekränkte nur im Befite von Silbergelb und fonnte badurch allein ihre Unschuld beweisen. Wahrscheinlich war, wie die "G. 3." vermuthet, die Anklägerin eine Gaunerin, die ihr Spiel jedenfalls auch auf anderen Bahnhöfen versuchen wird.

O. Dt. Enlan, 1. September. [Berschiedenes.] Ginen beutlichen Beweis bes herrschenden Futtermangels bot das zu dem heutigen Bieh- und Pferbemartt gahl= reich aufgetriebene Rindvieh. Da trog ber geringen Preise nur wenig Verkäufe abgeschlossen wurden, wird ben Landleuten nichts anderes übrig bleiben, als fich arbeiter Krause fiel beim Karren ein schweres, eisernes Rohr auf ein Bein, so daß dasselbe in der Knöchel-gegend zerbrochen wurde. — Das am letten Sountag Das am letten Conntag von der gräflich Fintenftein'ichen Familie in der Kirche n Commerau gu wohlthätigen Zwecken arrangirte Rirchenkonzert hat einen Reinertrag von 410 Mark

Tilfit, 31. August. [Gin Unglüdsfall] ereignete fich gestern Mittag. Der achtjährige Sohn Frit bes einer holzichneidemühle beschäftigten Arbeiters Sch. zeigte feiner fleinern Schwefter Batronen mit ber Frage, ob er mit einem harten Gegenstand barauf Schlagen folle. 218 feine Untwort erfolgte, führte er fein Borhaben aus. Die Patrone explodirte und riß ihm den Zeigefinger der linken Sand fort, während die Stirn feiner Schwester verlett wurde. Beide Rinder wurden fofort in arztliche Behandlung ge-

Ragnit, 30. August. [Unfall auf bem Waffer.] Um Sonnabend begab fich ber Gaftwirth und Fischereipachter D.=Weffeningten, nachdem er auf dem hiefigen Dartte feine Fische verfauft hatte, auf ben Beimmeg, um per Kahn nach Saufe zu fahren. Nicht weit vom Anlegeplatz warf ein Wirbelwind ben Rahn um und Herr O. ertrant, mährend sein Begleiter sich rettete.

nach neuen Zugmitteln, da das Bublikum ber Luftfpringer= und Klown-Runfte überdruffig if Das Reichshallen = Theater nun ift auf die ernstere Pantomime ober das Mimodrama, wie die neuere geschmachvolle Bezeichnung lautet, verfallen und eröffnete foeben feine Spielzeit mit ber bem Frangofischen entlehnten und von einer französischen Truppe gang ausgezeichnet gefpielten mimifchen Darftellung: "Jean Mayenr", hier unter bem Titel: "Budel-Sans" ge= geben, eine Fulle von Rühr- und Schauer= Szenen aufeinander häufend, in beren Mitte ein junges, unschuldiges Madchen, eine Waife, fieht, die in Berlin auf einem falfchen Bahnhofe anlangte, von Angehörigen ber ichlimmften Befe ber Beltstadt "verschleppt" wird und fraglos untergeben murbe, wenn ihr nicht ein armer Budliger, ber zuerft inniges Mitleib, bann beiße Liebe für fie empfindet, im enticheibenben Augenblid Rettung brachte, wobei er burch feinen roben Bruder eine fcmere Bermundung erhalt. Er findet die liebevollste Aufnahme im Saufe ber Pflegeeltern bes jungen Madchens, ber er, wieder genesen, seine Liebe gesteht, aber von ihr, ba ihr Berg nicht mehr frei, abgewiesen wird, worauf er, in jaber Gifersucht, fie ersticht und fich in bas Baffer fturgt. Dan fieht, febr Rolportage=Roman, und bem angemeffen mar auch die realistische Wiedergabe, die übrigens lebhaften Beifall fand und ber es zu banten fein wird, wenn bies "Mimobrama" zahlreichen Zuspruch findet.

Paul Lindenberg.

r. Schulit, 1. September. [Bom Kriegerverein.] In ber letten Generalversammlung bes Kriegervereins wurde beschlossen, daß sich der ganze Verein zu der Enthüllung des Denkmals Sr. Majestät Kaiser Wilhelm I. am 17. September nach Bromberg begiebt, um an der Feier theilzunehmen. Der Verein mirk des Kodariest im sehne Welden Geber wird bas Sebanfeft im nahen Bald am Sonntag, ben

September, feiern. Buf, 31. Auguft. But, 31. August. [Bergiftungen burch Pilze.] Um Montag genoß eine Arbeiterfamilie, seßhaft bei bem Gutsbesitzer Herrn Gintrowicz hierselbst, Bilze. Bon ben Personen, welche von bem Gericht agen, erfrantten zwei erwachfene Dienftmabchen. derselben farb gestern Kachmittag, während die andere noch heute schwerkrank. doch nicht hoffnungslos darniederliegt. Merkwürdig ist der Umstand, daß die übrigen Familienglieder, welche ebenfalls von den Bilzen gegessen, ohne jegliche Bergistungssymptome blieden. In Seeheim starb gleichfalls gestern eine Schnitterin, eine junge Fronensperson, die sich während des Sommers dort mit Keldnerbeiten bei Ganteria. bes Sommers bort mit Felbarbeiten beichäftigt, an gifthaltigen Bilgen.

### Lokales.

Thorn, 2. September.

- [Der Sebantag] murbe, um in ber heranwachsenben Jugend bie Erinnerung an bie Großthaten jener Beit mach gu halten, in allen hiefigen Schulen durch entsprechende Fefratte begangen. In Ronigl. Gymnafium hielt bie Feftrebe Berr Dberlehrer Lemus, in ber Töchterschule fprach herr Dr. Bedherrn, in ber Anaben-Mittelschule Gerr Lehrer Groth, im ber Mabchen-Mittelfcule Berr Ifatowsti und in der Bromberger Vorstadtschule Gerr Lehrer Maufolf. Die öffentlichen fowie verschiebene Privatgebäude haben Flaggenschmuck angelegt.

- [Die holytransporte aus bem Innern Ruglands] werden infolge bes-Bollfrieges ftatt wie bisher, über Danzig unb Ronigsberg nach Prougen, über Liban unb Riga nach Frankreich birigirt. In ben letten Tagen murben gang bedeutenbe Quantitäten Holz nach Frankreich verkauft.

- Reuer Frühzug zwifchen Thorn und Alexandrowo.] Zwischen Alexandrowo und Thorn ift ein neuer Frühzug 66 eingelegt, welcher einen Anschluß von Warschau vermittelt. In entgegengesetzter Richtung vermittelt Rua 1233 eine birette Berbindung mit Barfcau mit Ankunft bafelbft um 3 Uhr 46 Minuten Morgens. Der erfte aus Thorn in der Richtung nach Graubens fahrenbe Bug ift in Graubenz mit bem Frühzug nach Marienburg in Zusammenschluß gebracht.

- Die Ranalisations unb Bafferleitungarbeiten nehmen, wo fie nicht auf sonderlich erschwerende hinderniffe stoßen, ihren regelrechten, schnellen Fortgang. Gegenwärtig erfireden fich biefe Arbeiten auf ber Breitenftrage von der Bader- bis gur Brudenftrage, am Altstädtischen Martte von der Seglerstraße bis zum Artushof und auf ber Rulmerstraße von der Klosterstraße bis zum "Thorner Hof". Auf der letteren Strecke ift man gur Beit mit bem Legen ber eigernen Wafferleitungsröhren beschäftigt. Bei diefen Arbeiten hat man in geringer Tiefe einige morfche, ausgehöhlte Baumftamme aufgefunden, welche bie Bermuthung auftommen laffen, baß icon früher, allerdings vor langer Beit, eine Bafferleitung, wenigstens in einigen Theilen unferer Stadt eriftirt haben mag. Auf ber Breitenstraße find die Arbeiten noch nicht fo weit wie auf ber lettgenannten Strede gebieben. Dort hat ein größeres Kies: und Steinlager an einer Stelle bie Arbeiten etwas aufgehalten. Mus einer Tiefe von 7 Mtr. werden Steine von Kopfesgröße und noch größerem Umfange in hölzernen Räften emporgewunden und bann karrenweise auf dem Fußsteig fortgeschafft, wobei allerdings ju Beiten, wo auf ben eingeengten Wegen ein lebhafter Bertehr herricht, Störungen nicht zu nermeiben find. es, auch auf unferer hauptstraße die Arbeiten bald ju Ende zu führen. Auf ber Rulmer Chauffee find die Wafferleitungeröhren bereits bis jur Provianticheune hinter Butschbach gelegt.

- Bwifden ben Unternehmern ber Bafferleitung und Kanalifa= tion] und bem Dagiftrat find befanntlich Differengen vorgetommen. Wie wir f. 3. mittheilten, hat fich ber Magiftrat veranlagt gefeben, um die Arbeiten der Kanalisation und Bafferleitung foneller ju fordern, einige Streden burch eigene Regietolonnen ausführen au laffen. Die Unternehmer fühlten fich baburch beschwert und haben sich an ein Schiebsgericht gewandt, welches am 25. August hier zus sammengetreten ift. Die Unternehmer hint und Weftphal hatten als Sachverftanbigen einen Regierungsbaumeifter aus Pofen, ber Magiftrat ben Stadtbaurath aus Bromberg jugezogen, als Obmann fungirte ber hiefige Rreisbauinspektor. Gin Urtheil in ber Angelegenheit ift jedoch noch nicht ergangen.

- [Die mündliche Abiturienten = prufung,] ebenfo wie bie Brufung für ben Ginjährig-Freiwilligen Dienft findet am biefigen Rgl. Gymnafium am 14. September ftatt.

- [Roppernitusverein.] Situngen des Roppernitusvereins, welche burch die Ferienmonate Juli und August unterbrochen worden find, werden mit ber Septemberfigung Montag, ben 4. b. M., im fog. Fürstenzimmer des Artushofes wieder aufgenommen. Zu bem

gefchäftlichen Theile ift über bie Aufnahme eines neuen Mitaliebes abzustimmen, ferner über bas weitere Schicffal ber Obstpflanzungen auf bem Jafobsberge, fowie über ben Druck ber Jubilaumsichrift ju beschließen. Auch be: antragt der Borftand die Wahl eines Bergnügungsausschuffes. Den Bortrag wird herr Bantoirettor Browe über bie Bahrungs= frage halten. Er fommt bamit einem aus bem Berein laut gewordenen Wunsch nach. Es ift überhaupt bie Ginrichtung getroffen worden, baß ein Bergeichniß folder Bunfche geführt und von den Mitgliedern bei jeder Ginladung er= gangt wird. Man hofft baburch gerade folche Bortrage zu erzielen, welchen ein allgemeines Intereffe ber Mitglieber entgegenkommt.

- Der hiefige Rabfahrerverein "Borwärte"] hielt am Donnerstag seine jährliche Generalversammlung ab, in der nach Erstattung bes Jahresberichts über das recht gunftig verlaufene Bereinsjahr bie Reumahl bes Borftandes vorgenommen wurde. Es wurden gewählt: 1. Borfigender A. Rube, 2. Borfigender und Schriftführer J. Boelde, Raffirer G. Tarren, 1. Fahrwart D. Tubenthal, 2. Fahrwart J. Hell. Es murbe noch beschloffen, in biefem Berbft noch ein größeres Chauffee: Wettfahren, nur für bie Bereinsmitglieber offen, abzuhalten. Der Berein gahlt gegenwärtig 20 aftive Mitglieber.

Werein sahlt gegenwartig 20 attibe Weitgiteder.

— [Theater.] Der geftrige Abend brachte uns bas Luftfpiel "Die Augen der Liede", ein Wert der geistreichen Berfasserin von "Die Geier-Walli", Wilhelmine v Hillern. Das dreiattige Werkchen voll der heitersten Szenen gab den Darstellern wieder Gelegenheit, ihr ganzes Können und Wollen einzu-jehen. Und daß ihnen das gelungen war, davon geugte ber Beifall, mit welchem bie einzelnen Leiftungen aufgenommen wurden. Die herglich naive Fift bes Frl. Abler, der lebenslustige, heitere Halarenoffizier Marolh des Herrn Hen Ste, sowie die stilleren Naturen Brunnecks und der Komtesse Priska, welche von Herrn Stange bezw. von Frl. Proska dargestellt wurden, waren durchaus lebenswahre Gestalten, wie fie besser faum hatten wiedergegeben werden können. Frau Olbrich und Herr Kirchhoff als Baronesse Neubring bezw. Graf v. Steinbach verdienen gleich-falls lobende Erwähnung. Nur allzu schnell war dieses Tleine Lufispiel beenbet. Mit allgemeiner Freude wurde beshalb die Mittheilung der Direktion begrüßt, daß nach einer Pause noch der reizende Einakter "Die Bersuch erin" aufgeführt werden sollte. Auch in diesem Bühnenstück leisteten die Damen Fri. Röhler und Prosta, Herr Henste, Banse und Olbrich ihr Bestmögliches zur allgemeinen Erheite-rung bes bankbaren Aubitoriums. — Schließlich sei auf bie morgen stattfindenbe Boffe "Berliner Rinder", bei beren Aufführung, wie bereits erwähnt, die Sangerin Grl. Berger als Gaft mitwirtt, nochmals aufmertfam

[Ginfegnung.] In ber neuftäbtifchen evangelischen Kirche findet morgen Vormittag bie Ginsegnung ber Konfirmanben ber St. Georgengemeinde burch herrn Pfarrer Andriegen

- [Die hiefige Synagoge] ist in ben lettvergangenen Wochen einer eingehenden Inftandsetzung unterzogen worben. Die Maler. arbeiten find von herrn Burczytowsti, die Bufcheiden haben.

Bilbhauerarbeiten von Herrn Meyer ausgeführt. Babrend ber Inftandfegung fanden die gottes= bienftlichen Sandlungen in der Aula des Gemeindehauses ftatt. Seit einigen Tagen find bie Arbeiten beendet und nun hat geftern Abend in der renovirten Synagoge der erfte Gottes= bienft wieder abgehalten werben konnen. Das Gotteshaus macht einen würdigen Ginbrud, bie Ausführung der Renovirungsarbeiten ift fo fauber erfolgt, daß die ganze Gemeinde mit benselben zufrieden ift.

- [Ferienstraffammer.] In ber gestrigen Sitzung wurden verurtheilt: der Rubhirt Johann Sigung wurden berurtheilt: der Kuhhirt Johann Fensti aus Gorinnen wegen widernatürlicher Unzucht zu 1 Monat Gefängniß, der Schuhmachergeselle Franz Puszynski aus Kulmsee wegen gefährlicher Körperberletzung zu 6 Monaten Gefängniß, ber Arbeiter Josef Derkowsti aus Briefen wegen qualifizirten hausfriedensbruchs zu 1 Woche Gefängniß, der Arbeiter Josef Biorfowsti aus Rulmsee wegen gefährlicher Körperverletung ju 3 Monaten Gefängniß, ber Schreiber Wladislaus Biortowsti baber wegen gefährlicher Körperverletung ju 3 Tagen Gefängniß. 2 Sachen wurden bertagt.

- [Gefunben] eine Quittungekarte auf ben Namen Beinrich Rinaf lautend — Breiteftraße; ein Korb mit 3 gefdlachteten Sühnern am Rriegerbenkmal; ein Damenregenschirm in einem hiefigen Geschäftslotal zurückgelaffen. Näheres im Polizei-Sefretariat.

- [Bolizeiliches.] Verhaftet wurden 4 Berfonen.

- [Von ber Weichsel.] Heutiger Wafferstand 1,18 Meter über Rull. Das Waffer ift feit geftern um 0,06 Meter geftiegen.

### Briefkasten der Redaktion.

Rorrespondent in Schulit. Ihre bom 28. August batirte Korrespondenz ist uns erft gestern Abend zugegangen.

### Eingesandt.

Für biefe Rubrit übernimmt bie Rebattion nur bie prefigefetliche Berantwortung.)

Auf das "Gingesandt" mehrerer Bürger aus Pob-gorz in der "Th. Oftd. Zeitung", betreffend die Wahl der Gemeindevertreter, bringt der "Podgorzer Anzeiger" eine Erwiderung, daß ihm von zuständiger Seite erflärt wurde, daß die Sache unserseits nur aus der Luft gegriffen wäre und die Wahl alljährlich statutenmäßig stattgefunden hätte. Daß ihm solches von zuständiger Seite mitigetheilt sein könnte, halten wir sür ständiger Seite mitgetheilt sein könnte, halten wir für aus der Auft gegriffen, wir sind vielmehr der Ansicht, daß der "Podg. Anz." von dieser Seite aus nur das ersahren hätte, was wir auch jest noch behaupten, daß eine Gemeindevertreterwahl für unsern Ort im vorigen Jahre wie es daß Statut verlangt nicht kattgefunden hat, und daß daher in diesem Jahre statt eines Gemeindevertreters (nicht Gemeindevorsteher, wie der "Anzeiger" sagt) deren 4 und ebensoviel Stellvertreter gewählt werden müssen, da nach unsern Ortsstatut die Gemeindevertreter, 6 an der Zahl, auf 3 Jahre gewählt werden, alljährlich 2 davon auszuscheiden haben. Mehrere Bürger.

### Submiffionstermin.

el. (Gisenbahn-Bauabtheilung.) Lieferung bon 350 cbm Pflaftersteinen, 660 lfd. m Pflafter. Bord. Mafel. fteinen und 570 obm Pflafterfies für Pflafterungen auf ber Salteftelle Sobenfelbe. Termin am 11. September, Borm. 11 Uhr.

### Holzeingang auf der Weichsel am 1. September.

2. Bergmann und Ch. Gottesmann burch Gbel. mann 4 Traften, für Bergmann 2611 Riefern.Mauer. latten, 1 Riefern . Sleeper, 5230 Riefern . einfache Schwellen, 6821 Gichen= einfache und boppelte Schwellen, für Gottesmann 2044 Riefern Mauerlatten und Timber, 996 Eichen= einfache und doppelte Schwellen.

### Preis-Courant

der Agl. Mühlen-Abministration zu Bromberg. Ohne Berbind lichfeit.

Manufora hen 1 Sentember 1893

Bromverg, ven 1. September 1833.	128./8.
für 50 Kilo ober 100 Pfund.	11 9 11 9
Gries Mr. 1	13 60 13 80
2	12 60 12 80
Kaiserauszugmehl	14 - 14 20
Weizen-Mehl Mr. 000	13 - 13 20
" Rr. 00 weiß Band	10 80 11 -
" Mr. 00 gelb Band	10 40 10 60
" Brodmehl	
" " Mr. O	6 80 7 -
" Futtermehl	5 40 5 40
" Rleie	4 80 4 80
Roggen-Mehl Mr. 0	9 80 10 20
" " Mr. 0/1	9 - 940
" " Mr. 1	8 40 8 80
" " Mr. 2	5 60 5 80
" Commis-Mehl	8 - 8 20
" Schrot	7 - 7 20
" Rleie	5 20 5 20
Gersten-Graupe Ar. 1	16 - 16 -
" " Mr. 2	14 50 14 50
" " Mr. 3	13 50 13 50
" " Mr. 4	12 50 12 50
" Mr. 5	12 - 12 -
" Nr. 6	11 50 11 50
" Graupe grobe	10 50 10 50
" Grüße Mr. 1	12 - 12 -
" " nr. 2	11 - 11 -
" Mr. 3	10 50 10 50
" Rochmehl	6 80 6 80
" Futtermehl	5 20 5 20
" Buchweizengrüße I	16 - 16 -
, do. II	15 60 15 60
	-

Des Sebantages wegen war bie Börfe heute geschlossen.

### Spiritus = Depesche. Ronigsberg, 2. September. (v. Bortatius u. Grothe.)

Boco cont. 50er 56,00 Bf., -,- Sb. -,- beg. nicht conting. 70er 36,00 " --,- " Geptbr. -,- "

### Getreibebericht

ber Handelskammer für Kreis Thorn. Thorn, ben 2. September 1893.

metter: schön. Weizen: etwas fester, 132/3 Pfb. hell 134/5 M., 130/1 Pfb. hell 133/4 M., bezogen 128/9 Pfb. 125 M., Auswuchs 127/8 128/9 M

Roggen: etwas fefter, 124/5 Pfb. 114/15 M., 123/4 Pfb. 113/14 M. Gerste: Braum. 130/50 M., nach Qualität. Hafer: 145/155 M., feinster über Rotiz. Alles vro 1000 Kilo ab Bahn verzollt

### Telegrap, iche Depeschen.

Wien, 2. September. Nach Parifer Meldungen finden zwischen ber Banque be Paris und ben Bertretern bes ruffifchen Finangministers Berhandlungen wegen ber Konversion ber ruffischen Unleihe von 1883 ftatt. Dit ber Konversion foll eine neue Anleihe verbunden

Mabrid, 2. September. Offiziose Rachrichten melben, baß bie Ruhe in San Sebaftian wieder hergestellt fei. Die Rönigin erhielt Ergebenheitsabreffen von ben Munizipal= unb Provinzialbehörben. Die Regentin brudte bem Minifterium bas vollfte Bertrauen aus, welches fie jur Politit bes Rabinets habe.

London, 2. September. Aus Carbiff wird gemelbet, baß 70 000 Arbeiter bie Arbeit wieber aufgenommen haben. In Gub-Bales fowie an mehreren Buntten ber Graficaft Bervice find Bufammenftoge gwifden ben Ausftändigen und ben auf den Gruben beschäftigten Arbeitern vorgekommen. Die Rohlenpreise ftiegen um 1 Shilling. Die Gruben von Bales beförbern wieder Rohlen jum Export nach ben Safen.

London, 2. September. In ber heutigen Nachtfitung murbe bie homerulebill mit 301 gegen 267 Stimmen angenommen. Die Nationalisten erhoben sich, schwenkten bie Tücher und bereiteten Glabftone frenetifche Ovationen.

Baricau, 2. September. Bwifchen Rownow und Zoolbunowo an der Breft-Riewer-Bahn fließ ein Personengug mit einem Guterqua zusammen. Die Lokomotive und 21 Wagen murben gertrummert, brei Berfonen getobtet, viele vermundet.

Mostau, 1. September. Unweit Saratow gerieth der Wolga-Dampfer "Orloff" in der Nacht in Brand und fank. Fünfzehn Personen, barunter die Frau und Tochter bes Rapitans, verbrannten.

> Berantwortlicher Rebatteur : Dr. Julius Pasig in Thorn.

Fettseife No 1548 d. St. 25 Pfg., ist die beste und billigste Seife, der empfindlichsten Haut, besonders kleinen Kindern, zuträglich. im Geruch feiner und, laut d. St. 15 Pfg. billiger. Verkaufsstellen sind durch Plakate kenntlich.

# ACHERING'S REINES MALZ-EXTRACT Aräftigung für Kranke und Neconvalescen-Linderungseilleizzuständender Athmungsorgane bei Katarrh, Keuchhusten zc. Preis pro Flasche 75 Pf. und 1,50 Mark.

Malz-Extract mit Kalk. Malz-Extract mit Eisen

gehört zu ben am leichteften berdaulichen, die gähne nicht angreisenden Eisen-mitteln, welche bei Wintarmuth (Wieschincht) ze verordnet werden. Breis pro Klasche 1 und 2 Mark. Dieses Kräparat wird mit großem Ersolge gegen Nachitis (logenannte englische Krankheit)gegeben u. unterflüht weientlich die Knochen-bildung bei Kindern. Preis pro Flasche 1 Wart. Gernsprechanschluß. Schering's Grüne Apotheke, Berlin N. Chausses-Straße 19

# Mänchener Löwenbräu.

General-Vertreter: Georg Voli-Thorn. Berkauf in Gebinden u. Flaschen. 18 Blaschen für 3 Mark. Ausschank: Baderstrasse No. 19.

Bebirgeflima. Saison vom 1. Mat bis End. Berühmte Molfenanstalt. Rationelle Wild nerillstrungs- und Desinfections-Ginrichtungen. Badeanstalten. Rationelle Mild- Babener Radinet. Großartige Anlagen. Wohnungen zu allen Preisen. Delibewährt bei Erkrankungen – des Mermatisches Der Mithmungsorgane und bes Magens, bei Scrophulofe, Nieren- und Vlasenleiben, Gicht, Sodinorrholdalbeschwerden und Diabetes; besonders auch angezeigt für Alutarme und Necon- Schalescenten. Bersendung der seit 1601 medicinisch bekannten Hauptquelle

### berbr band die Gerren Furbach & Strieboll. Alles Mahere, Nachweis von Wohnungen 2c. durch die Fürstlich Plessische Brunnen-Direction.

Nach kurzem Gebrauch unentbehrlich als Zahnputzmittel. Neu erfundene, unübertroffene Schönheit Glycerin - Zahn - Crême der Zähne (sanitätsbehördlich geprüft) F. A. Sarg's Sohn

& Co. u. k. Hoflieferanten in Wien.

Sehr praktisch auf Reisen. — Aromatisch erfrischend. — Unschädlich selbst für das zarteste Zahnemail. — Grösster Erfolg in allen Ländern. Anerkennungen aus den höchsten Kreisenliegen jedem Stücke bei. Zu haben bei Apothekern, Droguisten etc. etc. 1 Tube 70 Pfg. (Probetuben 10 Pfg.) in Thorn in der Mentz'schen Apoth.; Raths-Apoth.; Neustädt. Apoth ; Anders & Co.

Hugo Glaass. Weitere Depôtstellen werden aufgenommen durch die Administration d. Bl.

<del>\*</del>

# Sunatra-Regalio Ligarren,

gefunde, qualitätreiche Tabake enthaltend fabriciere seit Jahren als Spezialität und offerire solche a 32 Mt. pr. 1000 Stück in  $^{1}/_{2}$  Mille-Kisten verpackt. Probeweise ver= senbe eine 1/2 Mille-Kifte (500 Stud) per Post franco gegen Nachnahme von Mt. 16.

Heinrich Singewald, Cigarrenfabrif, Chemnit i. S

### Mahmaschinen!

Hocharmige Singer für 60 Mk. frei Haus, Unterricht und 2jährige Garantie. Bogel = Rahmafdinen, Ringfdiffden, Wheler & Wilson, Bafchmafdinen, Bringmafdinen, Bafdemangeln,

gu ben billigften Breifen. S. Landsberger, Coppernifusfir. 22. Theilzahlungen monatlich von 6,00 Mark an. Reparaturen schnell, sauber und billig.

# G. Preiss, Breitestr. 32.

Golbeneherrenuhrenvon 36 Mf. -400 Mf. Damen " " 24 " -150 " " 12 " - 60 " " 15 " - 30 " Silberneherren " Damen " Micheluhren Reelle Werfftätte für Uhr enreparaturen und Mufikmerke aller Art.

## Photographisches Atelier Kruse & Carstensen,

Schloßstraße 14, vis-a-vis bem Schütenhaufe

## Wegen Aufgabe des Geschäfts verkaufe ich mein

in allen Renheit. reich aff. Lager in Tapifferie-Artikeln angef. Teppichen, Kissen, Decken, Läufern, gez. Sachen, Holz-, Korb- u. Leberwaaren zu herabgesetzten Preisen. Coul. Strümpfe, Längen u. Baumwosse sowie Corsetts, beste Qualität,

unterm Gelbstfoftenpreise.

M. Koelichen, Neustadt vis-à-vis G. Weese.

# Robert Tilk

Herstellung von Wasserleitungen, completten Badeeinrichtungen,

Closet- und Abwässerungs-Anlagen nach neuestem System, zum Anschluß an die

städtische Wasserleitung und Kanalisation,

entsprechend den Bestimmungen des städtischen Banamts.

Wegen erfolgtem Bertauf meines Dampffagewerfes werden ausverfauft: Kieferne Bretter jeder Art und Manerlatten, Banhölzer, zu billigften Breifen. Julius Kusel.

und 8 Equipagen — im Ganzen 1900 Gewinne im Werthe von Mark 90000 Mark

kommen in der Marienburger Pferdelotterie zur Berloofung.
I Mark jedes Loos. II Loose 10 Mk. Lifte u Porto 30 Pf. Biehung beftimmt am 9. September er.

Leo Joseph, Battgeschäft, Berlin W. Botsdamer ferusprechanschluß. Reichsbank-Giro-Conto. Telegrammadresse: Haupttreffer Berlin. Telegrammadreffe: haupttreffer Berlin.

Bur Abholung von Gütern zum und vom Bahnhof empfiehlt fich Spediteur W. Boettcher.

(Inhaber Paul Meyer.) - Ofen

in großer Auswahl empfiehlt billigft

# Sämmtl. Böttcherarbeiten

werben schnell ausgeführt bei H. Rochna, Böttdermeifter, im Mufeumteller. Cloat-Gimer ftets borrathig.

großer Auswahl empfiehlt billigst **Toch** in Stell. such anderw. Engag. entw im Barschnick, Töpfermeister, Thorn. **Toch in Stell.** such and anderw. Engag. entw im Barschnick, Töpfermeister, Thorn.

### Johann Mueller

im fast vollendeten 74. Lebensjahre. Dies zeigen tiefbetrübt an Thorn, den 2. September 1893.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Dienstag, den 5. d. Mts, Nachm. 4 Uhr von der Leichenhalle der St. Georgengemeinde (altstädt. Kirchhof) aus statt.

### Befanntmachung.

Die Erhebung bes Schulgelbes für ben Monat September b. 3. resp. für bie Monate Juli/August b. 3. wird in der höheren und Bürger: Töchterschule

am Dienstag, ben 5. September, von Morgens 81/2 Uhr ab, ber Knaben = Mittelschule am Mittivoch, den 6. September von Morgens 81/2 Uhr ab

Die Erhebung des Schulgelbes foll ber

Regel nach in ber Schule erfolgen. Es wird jedoch ausnahmsweise das Schulgelb noch am Donnerstag, ben 7. September b. J., Mittags zwischen 12 und 1 Uhr in ber Rammerei-Raffe entgegen genommen werben. Die bei ber Erhebung im Rudftanbe verbliebenen Schulgelber werben executivisch beigetrieben werden. Thorn, den 31. August 1893. Der Magistrat.

### Verdingung.

Hür die Bergebung der zum Neubau eines Kühlhauses erforderlichen Maurer-arbeitenausschl.Material, Zimmerarbeiten einschl Material, Trager: und Saulen-lieferung haben wir einen Termin auf Mittwoch, ben 6. b. Mts., Bormittags

11 Uhr festgesett. Angebote find verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zu dem genannten Termin bem Stadtbauamt 1

Die Bedingungen und Zeichnungen fonnen im Stadtbauamt | mahrend ber Dienft-

ftunden eingesehen werden. Thorn, den 2. September 1893. **Der Wtagistrat.** 

Deffentliche Zwangsversteigerung Dienstag, ben 5. b. Dits., Vormittage 10 1thr

werbe ich in ber Pfanbfammer bes Konigl. Landgerichtsgebäudes hierfelbft eine Rifte, enthalt. Gffengen,

ein birken. Rteiberfpind, ein Wäschespind und ein Sopha mit buntem Bezug öffentlich meiftbietend gegen baare Zahlung

Thorn, ben 2. September 1893.

Bartelt, Gerichtsvollzieher

Die Restbestände der Dobrzyński'iden Concursmaffe, bestehend aus:

Büten, Corfets, Schirmen, Bloufen, Spiken, Bandern, Schleiertulis, Gedern, feid. Tüchern, Cravatten, Wrochen,

Oberhemden, Bragen, Manchetten, Chemifets 2c. 2c., werden zu billigften Preisen ausver-tauft, ba ber Laden bis zum 1. Oftbr. cr. geräumt sein muß.

MR. 1800 find sum 1. October Grundftud möglichft gur 1. Stelle gu vergeben. Bo? fagt bie Expedition b. 3.

der Raiferin Große Samburger RotheArenzlotterie. Sauptgewinne: 56 000, 20 000, 15 000 und 10 000 Mt. Originallogie 3 Mt. 50 Bf. Halbe Antheile 2 Mt. Außerdem empfehle ich Antheile a 10 Pfg., 11 Stück in fortirten Nummern 1 Dlf. Marienburger Pferbe-Lotterie, Ziehung am 9 September, Loofe a 1 Mt. 10 Bf. empfiehlt und versenbet bas Lotterie-Comptoir von

Ernst Wittenberg, Seglerftr. 30. Borto und Lifte. 30 Bf.

Marienburger Bferde Lotteric; Bieh Rothe Kreuz = Lotterie; Hauptgewinne Mt. 50 000, 20 000 2c. Original · Loofe a Mt. 3,50. Ferner 10 Pfennig-Loofe, worauf man über Mt. 800 baares Geld ohne Abzug gewinnen fann, 11 verschiedene Rummern für Dt. 1 .- empfiehlt

Die Saupt-Agentur: Oskar Drawert. Thorn, Altstädtischer Martt.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung ist die preisgekrönte in 27. Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath Dr. Müller über das gestörte Nerven- und Sexual - System
Freie Zusendung unter Couvert
für eine Mark in Briefmarken.
Eduard Bendt, Braunschweig.

Glück der Che. Rein wiffenich. Rath für Cheleute. Berendts, Hamburg, St. B.

Nach glücklich überftandener Rrantheit übernehme ich mit bem 2. Ceptember meine Pragis. Wohne in Mocker bei Thorn, Lindenftrage Dr. 13, neben ber Boft und der Apothefe.

Dr. med. Fr. Jankowski.

21m 2. Gep= tember über nehme ich meine Praxis in Thorn, Bromberger= straße Mr. 90.

Sprechstunden von 8-10 u. 3-5 Uhr Dr. med. Wierzbowski.

- Verreise bis zum 14. S. Mts. Zahnarzt von Janowski.

Corsets

neuefter Mode

Auswahl,

fowie

Geradehalter

Vorschriften,

Umftande= Corfets,

empfehlen



Lewin & Littauer. Preisselbeeren

empfiehlt billigst Heinrich Netz. 2 Wohnungen, Bimmer u. Zubehör, für Mt. 330 u. 255 i verm. Schröter, Windftr. 3.

Möbl. Zimmer Brüdenftr. 38

ehrliche Aufwartung Culmerstraße Nr. 10, 2 fl Wohnungen 3. vermieth. Sundegaffe 7

Hausbesiter=Verein. Wohnungsanzeigen.

Jeben Dienftag: Thorner Beitung, Donnerstag: Thorner Preffe,

Sonntag: Thorner Oftbeutsche Beitung. Benaue Beschreibung ber Wohnungen im Bureau Glifabethftrafe Rr. 4 bei Geren

Uhrmacher Lange. Mellin= und Ulanen= ftragen-Gde 2. Et. 6 3im. 1050 Mf. 2. Et. 8 = 900 = Elifabethitr. 4 Hofftr. 7 art. 6 = 600 Et. 6 = 1200 Breiteftr. 6 Breitestr. 17 Mellinstr. 89 6 = 750 = 1000 900 700 parterre 5 Coppernikusstr. 18 1. Gt. Baberstr. 24 800 2. Et. 5 Elifabethftr. 6 700 Rlofterftr. 20 parterre 4 450 Mauerftr. 52 1. Gt. 4 450 Schuhmachstr. 1 1050 Coppernifusftr. 9 Lagerräum. 4 300 Mauerstr. 36 1. Et. 3 400 Schulstr. 17 Gerberftr. 29 2 500 Mauerstr. 36 2. = 3 Mauerstr. 36 360 Mellinstr. 66 260 350 Schulstr. 21 parterre 3 Gerberftr. 13/15 2. Gt. 3 Gerberftr. 13/15 2. = 2 240 Berberftr. 13/15 310 Hofftr. 8. parterre 3 240 oppernitusftr. 5 200 Breiteftr. 8 = mbl.27 Gerberftr. 29

Jacobstr. 17 = 255 Breiteftr. 8 = 2 =mbl. 40 Culmerftr. 15 = mbl.22 Baberftr. 4 = 210 parterre 2 = mbl. 30 Schloßstr. 4 parterre 1 = mbl. 15 Marienftr. 8 =mbl.20 Culmerftr. 15

Baderstr. 10 großer Hofraum 150 Baderstr. 10 2 Uferbahnschuppen 260

1 Grundftud, in guter Lage, alt eingeführt. Baderei, 4322 D. Miethertrag, ju vertaufen.

Heiligegeiststr. 6

tann fofort eintreten. Bo ? fagt b. Erp. b. 3.

Gewerblicher Centralverein

Provinz Westpreußen. I. Sounabend, ben 16. September cr., Abends 7 Uhr, im großen Jaale des Hotel Geccelli in Konik. General-Versammlung.

Tagesordnung: 1. Thätigkeitsbericht. — 2. Beschlußfassung über bie Jahresrechnungen 1. Oktober 1889/92. — 3. Feststellung des Etats 1. Oktober 1893/94. — 4. Neuwahl von 5 Direktionsmitgliedern: a. dis 1. Oktober 1894 für Herrn Röthe (früher in Graudenz), d. dis 1. Oktober 1896 für die Herren Geh. Reg.-Rath Chrhardt (Danzig) und Schuldirektor Brof. Dr. Nagel (Elbing), c. dis 1. Oktober 1897 für die Herren Fabrikant Horskmann (Br. Stargard) und Brauereibesser Stadtrath Bischoff (Danzig). — 5. Etwaige Antrage von Mitgliebern (NB. Diefelben find borber und spätestens bis zum 12. September ber Direktion mitzutheilen.)

II. Sountag, ben 17. September, Vorm. 111/2 Uhr ebendaselbst:

Westprenkischer Gewerbetag.

Tagedordnung: 1. "Bie gewinnen, namentlich in fleineren Stabten, die Sand-werter am besten bas Bertrauen ber Rundschaft?" Berichterstatter Gerr Oberlehrer Dr. Oftermaber und herr Stabtrath Chlers. — 2. Besprechung etwaiger Anfragen in gewerblichen Angelegenheiten. (NB. Es empfiehlt fich, folde borber bei ber Direktion

anzumelben.) Die Generalbersammlung verhandelt öffentlich. Un den Berhandlungen des Gewerbetages können auch Nichtmitglieder theilnehmen. Zu einer zahlreichen Betheiligung und zugleich zum Besuche der Gewerbeausstellung in Konitz und der dort ausgestellten Sammlungen gewerblicher Fortbildungsschulen und der gewerblichen Vorbildersammlung wird ergebenft eingelaben.

Die Direktion.

Burgermeister Sagemann, Borfigenber. Stabtrath Chlere, Schriftführer. Raufmann 2B. Jüncke, Schatmeifter. Brauereibefiger Stadtrath Bifchoff.

Geh. Reg. u Baurath Erhardt. Fabrikant Horstmann. Schuldirektor Prof. Dr. Ragel. Malermeister Stadtrath Schütz. Von Honnabend an vor dem Promberger Chor.

G. Behrendt, Weltmuseum.

Es enthält bie größten Meisterwerte der Modellirtunft und Mechanit. Unter anderem hervorzuheben: Die Schönheit Griechenlands, die Löwenbraut 2c. Man zeigt Darstellungen aus dem Alterthum. Mittelalter und der Neuzeit.

Die Operationen der Verwundeten auf dem Schlachtselde bei Mars la Tour.

Nichts durch Gläser! Alles lebensgroß in Wachs! Es befinden sich in der Berbrechergalerie: Die Mädchenmörder Buntrock und Erba ans Magdeburg. Ferner Darstellungen aus der Bathologie. Das Affenmädchen Krao aus Siam, vollständig mit Haaren bewachsen. Die Zwillinge Gebrüder Tokei, welche durch die Brust zusammengewachsen sind.

Außerdem enthält das Museum aus der Wissenschaft und Zoologie eine Aufstellung settener See- und Landthiere, 3500 Gremplare, eine geoße Sammlung von Schmetterlingen, über 1500 Gremplare, darunter einige im Werth von 150 Mark.

Ganz nou: Die furchtbare Katastrophe von Schneidemühl.
Der ungetheilte Beifall, ber mir allerwarts ju Theil geworden ift, giebt mir die Ueberzeugung, daß Jedermann die Ausstellung mit der größten Zufriedenheit verläßt. Habe daher die Ehre, ein verehrtes Publikum, sowie die Liedhaber der Kunst zu einem

Jahlreichen Besuch höflichst einzulaben.

Entree a Berson 20 Bf., Militär ohne Charge sowie Kinder 10 Bf.

Der Gintrittspreis ist nur deshalb so billig gestellt, damit es Jedermann bergonnt fei, ein berartiges Mufeum gu feben.

Hochachtungsvoll Georg Behrendt, Befiger. - Canalifations= und Wasserleitungs=Unlagen einschließlich fammtlicher Rebenarbeiten Tag führt beftens ans

H. Patz. Klempnermeister, Schuhmacherstraße. Beichnungen und Anschläge gratis.

Pilsner Wier

Erste Pilsner Actien=Brauerei, Pilsen

für Diabetiter und Reconvalescenten als Labetrunt arztlich empfohlen, offerirt bon neuer Sendung in hervorragender Qualität in Gebinden und Flaschen

Ad. Kempka.

Koenigsberg i. Pr., Kneiph. Langg. 8, Bier- und Wein-Großfandlung,

General-Vertreter obiger Branerei für Ost- und Westpreussen.

Ju den billigften Preisen In

S. LANDSBERGER,

Coppernifusftrafe 22.

Bahnhof Schönfee Weftpr. Staatl. concess. Militärpädagogium

Vorbereitung für bas Freiwilligen= und Fähnriche-Eramen, wie die höheren Rlaffen fämmtlicher Lehranftalten. Tüchtige Lehr= frafte, beste Erfolge. Brofpette gratis. Gintritt Direttor Bfr. Bienutta.

Stellung erhalt Jeder überallbin Fordere per Bostfarte Stellen-

Ein Lehrling für die Kürschnerei findet Stellung bei O. Scharf.

2 Lehrlinge von anftändigen Eltern fonnen fofort einstreten. Badermeifter A. Kamulla.

Gin Cohn anft. Eltern mit den nöth. Schulkenntniffen findet in einem Colonialm., Wein= u. Deftill. Geschäft p. 1. Oftbr. als

Tehrling Aufuahme. Näheres bei

E. Szyminski, Thorn. Für meine Konditorei fuche ich von fofort

einen Lehrling.
R. Tarrey. Gin Kellnerlehrling

Ein Lehrmädchen

Karten,

in denisch und hebraifch,

mit Namendruck (für 3 Bf. berfendbar), 100 Stück (incl. Converts) v. Mt. 2,50 an liefert in bester Ausführung und bittet um rechtzeitige Beftellung bie

Bud- u. Accideng-Druckerei

Th. Ostdeutsche Zig.



Mohnungen 3u 60 u. 70 Thaler, fowi Lindenstr 56, 1. Anfragen -Retourmarke Reller-Restaurant 400 M., Gerechtestr. 35.

Laden mit Wohnung, 700 M., Jacot str. 17. fann sofort eintreten bei A. Grünberg. berm. R. Schultz, Reustädt. Markt 18. blatt".

Victoria = Theater. Sonntag, den 3. September cr. Bestimmt lette Borftellung!

bon Frl. Josepha Berger bom Softheater in Altenburg.

# Verliner Kinder.

Große Besangspoffe in 6 Bilbern von H. Salingré — Musit von Hauptner. Emilie . . . Frl. Josepha Berger.

Rrieger=

Berein.

Um Sonntag, ben 3. September b. feiert ber hiefige Kriegerverein im Biegelei-Wäldchen sein

Stiftungs bezw. bas Sedanfen, welches sich zu einem Bolksfest gestalten soll. Wir erlauben uns alle Gewerke und Bereine gu biefer Feier ergebenft einguaden und fich an bem Geftzug gahlreich betheiligen zu wollen.

Der Schütengug tritt gur Empfangnahme ber Gewehre und Abholung ber Bereins-fahne um 11/2 Uhr Nachmittag bei Nicolai fahne um 1½ Uhr Nachmittag bei Nicolai an. Alle übrigen Kameraden und Fest-theilnehmer um dieselbe Zeit auf der Culmer Esplanade, woselbst Ausstellung genommen wird. Abmarsch des Festzuges um 2 Uhr von der Esplanade aus durch die Stadt nach dem Festplage. Daselbst **grosses** Militür-Concert, ausgeführt von dem Trompeter Corps des Ulanen-Regis Nr. 4. Zur Deckung der Kosten werden au den

Bur Dedung der Roften werden an ben Gingangen freiwillige Beitrage eingefammelt werden. Bur zahlreichen Betheiligung labet ergebenft ein

Der Borftand.

Thorn, Hotel Minjeum. Countag, b. 3., u. Montag, b. 4. Ceptbr., Abends 8 Uhr:

Humoristisches Künstler-Concert.

Gaffpiel des renommirten Stimmen-Imitatore Grn. C. Laurenci. Spezialität:

Die sprechenden und fingenden Figuren.

Hochinteressantes Programm.
Billets im Borverkauf bei Herrn Duszynski a 50 Bf. u im Hotel Mufeum zu haben.

Spazierfahrt

zur Sedan-Feier mit Dampfer "Copper-nicus" stündlich nach Ziegelei. Erste Abfahrt 2 Uhr Nachmittags. Letzte Mickfahrt 9 Uhr Abends. Preis pro Person u. Tour 20.0Pf. W. huhn.

Victoria-Garten empfiehlt feinen im Wohnhaus befindlichen kleinen Saal

Rebenraumen für geichloffene Gefellichaften, Sochzeiten ze. kreuzs., von 380 M. an

Pianinos, Ohne Anz. a 15 M. mon. Kostenfreie 4woch. Probesond. Fabrik Stern, Berlin, Neanderstr. 16.

CACAD SOLUBL EICHT LOSLICHES CACAD-PULVER

Goldene Medaille Welt-Ausstellung Paris 1889.

Strickwolle in befannt beften Qualitaten empfehlen

Lewin & Littauer, Thorn, Altftabt. Martt 25. Innae Damen

fönnen bie feine Damenichneiberei gründlich erlernen bei Fran A. Rasp, Schloßftr. 14, 2. Gtage. Umzugshalber Mobel zu verlaufen. find gute Mobel Reuft. Martt 22

find gute Willer Binder. Meine am 2. April d. 38. erfolgte Berlobung mit Fräulein **Bertha Siel**-

mann aus Thorn erflare ich hiermit für aufgehoben.

G. Brandt, Aurzebrad. Belohnung. 1 Ballen Tuche, M. K. 585,

abhanden gefommen. 15 Mart Belohnung bemjenigen, ber über ben Berbleib bes Ballen in der Exped. genaue Auskunft giebt.

Rirchliche Rachrichten. Montag, den 4. September, Nachmittags 6 Uhr: Besprechung mit den tonsirmirten jungen Mädchen in der Bohnung des Herrn Garnisonpfarrers

hierzu eine Beilage und ein "Illuftrirtes Unterhaltungs-

Drud und Berlag ber Buchbruderei ber "Thorner Oftbeutschen Reitung" (D. Schirmer) in Thorn.

# Beilage zu Mr. 207 der "Thorner Ostdeutschen Zeitung."

Sonntag, den 3. September 1893.

# Ein Debut.

Bon Dr. Julius Pasig.

(Nachbrud verboten.)

Stürmischer Applaus burchtobte bas haus, und immer und immer wieber mußte Uzucena por den Rampen erscheinen, um ber jubelberauschten Menge zu banten und Rughande zuzumerfen für ben enthusiaftischen Beifall, ben biefes ber genialen, munderbar ichonen Sangerin ju fpenden nicht mude murde. Wer fie mar? Woher fie tam? - Niemand wußte es zu jagen.

Unfere Geschichte fpielt in ber Resibens eines burch feine Liebe gur Runft bekannten, bamals jugendlichen Fürsten bes Deutschen Reiches.

Eines Tages wurde bem Intendanten ber Königlichen Theater eine Dame gemelbet. Die Rarte, welche ber Kammerdiener auf filbernem Teller hereinbrachte, trug nur ben einzigen Namen "Bermione".

"Führe die Dame in ben blauen Salon," fagte ber Intenbant, ein Ariftofrat von ge= winnenbem Aussehen und einschmeichelnben Manieren, mahrend er felbst burch eine Seiten= thur in ben Salon eintrat. Unmittelbar nach ibm erschien in ber weit geöffneten Flügelthur eine hohe, schlanke, in tiefe Trauer gekleibete Dame von imponirender Saltung: ein bichter Schleier bebedte bas erschredend bleiche Ge: ficht ber Gintretenben, konnte aber zwei große schwarze Augen nicht verbergen, vor beren Schönheit und Feuer felbft ber alte, an schöne Augen burchaus nicht ungewöhnte herr wie gebannt fteben blieb. Es maren bies aber auch in der That gang eigenthümliche, schlechterbings unerklärliche Augen, ber bestrickenbe Reis ber Schlange und bie Ginfalt ber Taube, angeborene Berrichfucht und tiefe Demuth, vulkanisches Feuer und eisige Ruhe sprachen gleich= zeitig aus benfelben, und ein magnetischer finn= verwirrender Zauber ftrahlte aus bem großen, bläulich schillernben, von langen, bunteln Wimpern beschatteten feuchten Augapfel.

Die Frembe bob ben Schleier und zeigte bem Grafen ein Geficht von vollenbeter Schons heit, die hohe Stirn, die feine Rafe, der feste, beinahe bitter geschloffene Mund waren wie in Marmor gemeißelt, und über bas gange Geficht breitete fich ein Sauch tiefer Melancholie.

"Womit kann ich fo glüdlich fein, Ihnen au bienen ?" fragte ber Intendant und lud mit einer höflichen Sandbewegung feinen Gaft ein, in einem ber bequemen Fauteuils Plat zu nehmen, mabrend er felbft, die eine Sand leicht auf ein por ihm ftehendes mit Albums bebedtes Tischen ftugend, fteben blieb und forschend in das Gesicht der schönen Besucherin

"herr Graf", antwortete bie Frembe mit einem tiefen, glodenähnlichen Organ, daß ben Buhörer burch einen eigenthümlichen Ton merkwürdig ergriff, "ich habe eine große, große Bitte". Dabei hatte fie bie Augen wie flehend gegen ben aufrecht ftebenben hohen Mann gerichtet, und aus biefen iconen Augen brangen amei Thranen hervor und perlien langfam über bie marmornen Wangen.

"Wenn es in meiner Macht fteht, biefe Bitte zu erfüllen, fo mögen Sie, mein Fraulein, tropbem ich nicht bie Ehre habe, Gie gu tennen, im Voraus ihrer Erfüllung versichert

Gin Seufzer entrang fich ben Lippen ber Bittstellerin, und mit fest auf ben Grafen gerichteten Bliden, gleichsam als wollte fie den: felben beschwören, ihr die nun vorzutragende Bitte gewiß zu gewähren, fuhr sie mit vor Er= regung gitternber Stimme fort :

"herr Graf, ich bitte Sie, mich die Agucena "Troubadour" fingen zu laffen."

Ein zweiter Seufzer und ein neuer Thranenftrom begleitete biefe Worte.

Befremdet und ergriffen zugleich, faßte ber Graf die ichmale weiße Sand ber fonderbaren

Bittstellerin : "Wiffen Sie auch, mein Kind — Sie erlauben doch meinem weißen Saare, bag ich Sie fo nenne — wiffen Sie auch, mas es beißt, hier bei une in einer fo bedeutenben Bartie, welche unferm Bublitum von ben bebeutenbften Runftlern immer bargeftellt murbe,

zu bebütiren ?" "Ich weiß es!"

haben Sie die Partie flubirt, und mo, wenn ich fragen barf?"

"In Bien mit den bedeutenoften Meiftern." Wie aber, mein Fraulein, wenn biefes Debut nicht ben von Ihnen gehegten Erwartungen entsprechen follte? Burde Sie dies benn nicht abschrecken, und nach Ihrer gang besonderen Bewegung zu schließen, sehr unglücklich

"herr Graf, es foll bas tein Debut fein, ich will blos einmal und eben bie Azucena fingen, und mas ben zweiten Theil Ihrer theil. nahmsvollen Frage betrifft, so bante ich Ihnen fehr, fehr für Ihre Gute, Ihr Mitgefühl, aber ich kann nicht noch unglücklicher werden, als ich es schon bin — laffen Sie mich, ich bitte, ich beschmöre Sie barum, laffen Sie mich bie Azucena singen, gewähren Sie mir biefe eine Bitte, beren Erfüllung mich unendlich, unfagbar glüdlich machen würde, — ich glaube, ich kann die Azucena felbst hier fingen."

"Gut benn, mein Fraulein, erlauben Sie, baß ich ben Rapellmeifter rufen laffe und unterziehen Sie sich bann einer Klavierprobe."

"Mein Wohlthater, wie foll ich Ihnen

Der Graf klingelte und befahl bem Diener, ben Rapellmeifter, einen in ber musikalischen Welt hochgefeierten Mann, rufen zu laffen.

Alsbald ericien berfelbe und fette fich, nachdem der Diener noch die Partitur des "Troubadour" gebracht hatte, bereitwilligft ans Klavier, um bem Wunsche bes Intendanten zu entsprechen.

Ritternd und befangen intonirte bie feltfame Debutantin bie große Arie im vierten Afte ; boch fcon bei ben erften Tatten gewann bas practivolle Organ feine volle Gefchmeidigkeit, ehern entquollen die munderbaren Tone diefer herrlichen Reble; mit unwiderstehlicher, binreißender Gewalt fang sie all den Schmerz eines gefolterten Bergens, und fich und ihre Umgebung vergessend, gab sie sich mit all der Gewalt ber entfeffelten Leibenschaft ber Tonbichtung bin, gleichfam gang in berfelben aufgebend. Es mar bas feine Partie, die fie fang, man fab es, man borte es : fie fang fich felber, fie öffnete alle Schleufen eines lange gurud gehaltenen tiefen Schmerzes, ihr Gefang war ber Aufschrei eines geängstigten, ju Tobe gehetten müben Bergens.

Erschöpft hielt sie, hielt ber Rapelmeifter inne, unbeweglich in ihren Anblick verfunken faß ber alte Intenbant. — Was war bas? Doch nicht der Gefang einer beginnenden Rünftlerin; wo war diefer Stern verborgen, bestimmt, mit unvergleichlichem Glanze am Firmamente bes Kunsthimmels zu glänzen?

"Mein Fraulein," fagte ber Rapellmeifter, Shr Debut wird ein glangendes, 3hr Auftreten ein epochemachenbes fein; Gott erhalte Sie ber Runft !"

Selig, unter Thränen lächelnb, fand fie ba.

"Darf ich singen, herr Graf?" "Und Sie fragen noch? Lefen Sie die Antwort nicht in meinen Augen?"

"Noch eine Bitte, Berr Graf; Sie feben, ich werde fehr unbescheiden."

"Jede Bitte ift Ihnen im Voraus gewährt." Run benn, fo erlauben Sie mir, bag ich am Abende ber Borftellung meine Garberobe burch meine Diener felbft berrichten laffe, und baß biefelbe vor Enbe ber Oper von niemand betreten merbe."

"Ich hätte es mir ja nicht nehmen laffen, hehre Künftlerin, felbft bas Arrangement Ihres Untleidezimmers zu übernehmen und es mit ben schönften Bluthen ber foniglichen Garten gu schmücken, allein da ich im Voraus mich meines Willens begeben habe, so sei mir auch diefer Wunsch Befehl."

"Fürchten Sie nichts, herr Graf, Sie follen it der Dekoration meiner fein," fagte fie jest mit einem gang sonder= baren Gemisch von Schwermuth und Schalkhaftigkeit; "wann singe ich?"

"Morgen!" "Eh bien, auf Wiedersehen!"

Das Gerücht von ber geheimnisvollen Künstlerin hatte sich sehr bald in ber ganzen Residenz verbreitet; ber hof und felbst ber König waren nicht wenig gespannt auf bas Debut ber Debutantin, bie von bem in Sachen ber Kunst als eine Autorität betrachteten Inten= banten enthusiaftisch gelobt worden mar, und die Nachfragen nach Logen und Sigen war eine fo bedeutende, baß die Raffen fich leider in ber Lage faben, hunderte von Billetsuchern

Während ber Probe markirte Hermione bloß und traf unmittelbar nach berfelben bie geheimnisvollen Anstalten gur Deforirung ihrer Garderobe. Der Intendant hatte fich die Gunft ausgebeten, ihr wenigstens die Blumen fenden au burfen, und Alles mar gespannt, welch' feltsame Joee sich wohl unter ber Ausschmüdung biefes Untleibezimmers verbergen moge.

Der Abend tam und bie fühnste Erwartung bes Publikums murbe durch die Künstlerin übertroffen. Ihr Spiel, ihr Gefang, alles war meisterhaft vollendet, unübertrefflich, und der entfeffelte Jubel hatte tein Ende. Immer erichien fie, um mit dem reigenoften Lächeln gu

förmlichen Regen von Bouquets und Rrangen | Unterbrechungen jagten wir immer weiter. Wir begleitet.

Nachdem nun ber Vorhang zum letten Male gefallen war, wollte bas Publitum Bermione burchaus noch einmal sehen, allein trot bes rafenden Sturmes ericbien bie Gefeierte nicht mehr, und ber König ließ sich vom Intendanten in die Garberobe ber Künftlerin führen, um fie persönlich zu beglückwünschen.

Der Intendant öffnete die Thur, - boch welch' ein Anblick murde ihm zu Theil!

Die Garderobe mar leer, von der Sängerin teine Spur, bafür aber auf ben Tifchen für jedes in der Oper beschäftigt gewesene Mit= alied ein werthvolles Geschent; für ben Intenbanten nebst einem die Sangerin im Roftum ber Azucena barstellenden Delgemälde ein verfiegeltes Schreiben.

Rafch öffnete ber Graf baffelbe und las:

"herr Graf!

Rehmen Sie meinen warmften, verbinb= lichsten Dank entgegen für die außerordentliche Liebenswürdigkeit, mit ber Sie meine Bitte willfahrten. Sie haben, Herr Graf, durch Ihre Bereitwilligkeit einem liebenden Weibe ben Mann, unmündigen Rindern den Bater wieder: gegeben! Denn feben Sie, Berr Graf, mein Bemahl bat, wie fo viele aus ber Gefellichaft, eine verhängnißvolle Schwachheit für Künftlerinnen und hatte nun barüber mich und unfere Rleinen ganglich vergeffen.

Nun habe ich ihn heute als Künftlerin fo febr entgudt, daß er fofort nach dem letten Fallen des Vorhanges mich entführen zu müssen glaubte und es mir baber nicht vergönnt ift, Ihnen persönlich zu danken. Sollte mein Mann rudfällig werben, fo erlauben Sie Ihrer Ber: mione wohl, die Fides zu fingen. Bis babin aber, herr Graf, genehmigen Sie nochmals ben Dank Ihrer ergebenen

hermione, Gräfin S."

Bis heute wartet ber alte Intendant noch immer vergeblich auf ein zweites Debut Bermionens.

### Fenilleton.

# Ihr Vermächtniß.

Original = Roman von Magimilian Moegelin. 23.) (Fortsetzung.)

Wehmuthig fah Sand in Herthas ernftes

"Fraulein Steuer," begann er nach einer Beile, "mein Leben liegt klar und beutlich vor mir wie ein Buch in dem jeder lefen kann. Für Ihr Bertrauen zu mir, bas ich bantbar anerkenne, werde ich Ihnen nun diefes Buch vorlefen. Ich lefe die Ginleitung und dann bie Geschichte bis ju ber Stelle, wo ich Sie jum erften Mal erblickte. Bon ber Stelle aber, die Sie gerade miffen möchten, habe ich noch niemanden vorgelesen, felbst meinem besten Freunde nicht. So hören Sie denn:

Ginfam auf weiter Flur ftand ich feit meinen jungften Jahren. Meine Eltern ftarben, als ich zwei Sahre gahlte und Gefchwifter hatte ich nicht. Meine Verwandten, die sich sonst berglich wenig um mich fummerten, liegen mir eine gute Erziehung angebeihen. Rach vollenbetem Studium empfand ich die Kraft in mir, tuchtig arbeiten zu fonnen, und bennoch war es mir zur Zeit unmöglich in unserem Lande eine mir passende Steuung zu finden. Ich nahm das kleine Erbtheil meiner Eltern und bas Geld, bas ich burch Beröffentlichung eines Werkes erworben und ging nach bem fernen Weften - nach Amerifa: benn ich fagte mir mit bem Lateiner: ubi bene ibi patria.

"Aber auch brüben murde es mir nicht fo leicht gemacht. Ich bereifte bas Land nach allen himmelsgegenden und fand nirgend bas Gesuchte. Entmuthigt faß ich eines Abends im Continental Hotel in Chicago - einem Gafthof mittleren Ranges - tief in Gedanten. Da flopfte mich freundlich ein Dann auf die Schulter. Ich sprang auf, aber ich hatte nicht nothig zu erschreden, benn mein Inftinkt fagte mir, daß ein guter Mann por mir ftand. Er sprach mich beutsch an und fragte, woher ich fame und wohin ich wollte. Rommen Sie mit mir, mein Lieber, fagte ber Frembe, vielleicht haben Sie gefunden was Ihnen noth thut, was Sie brauchen und wünschen. Ohne zu überlegen ober zu fragen, fagte ich gern zu. Meine Rechnung, die ich bezahlen wollte, mar längst beglichen und balb fagen wir auf ber Gifenbahn. Mein Begleiter, ber anfangs noch nach diesem und jenem fragte, murbe immer ichmeigfamer je weiter wir tamen; fo fuhren wir wohl an 200 Meilen. Auf einer kleinen Station, wo wir ausstiegen, empfing uns ein alter Ruticher, ber mich mit talten Blicken von oben bis unten musterte. Mit zwei feurigen Pferben ging es nun im

faben die Sonne aufgeben und wieder unter= geben. Wir tamen burch hundertjährige Balbungen, wo Baume ftanden von einer Sobe und Starte, wie fie bier weit und breit nicht ju finden find. Endlich tamen wir fpat des Abends an eine herrlich gelegene Farm - unfer Biel. Rach einem ftärkenden Mable bekam ich ein Zimmer angewiesen und, mube wie ich war, lag ich bald im tiefften Schlaf. Am anderen Morgen ftellte mich mein herr beim Frühftud feiner Tochter vor, die mit einer älteren Frau die Wirthschaft führte, benn die Frau meines Herrn lebte längst nicht mehr. Dann führte er mich in ein feitlich ftebenbes Sauschen, fein Bureau. Wie ichon im Wohnhause, so gewahrte ich auch bier die größte Ordnung und ich empfing bald ben Ginbrud, bag biefer Mann ein großes Befchaft haben mußte und er ein fehr tüchtiger Mann fei. Er bieß mich Plat nehmen und fagte: Die Waldungen, die wir burchfuhren und die noch viele Meilen nordweftlich liegen, gehören mir. Meine Leute find jahraus jahrein damit beschäftigt, Baume ju fallen und bas Solg an Ort und Stelle ju verarbeiten. Es wird nun Ihr Beftreben fein, alles, mas Sie braugen in den Schneidemühlen und Zimmerplaten feben und hören, zu erlernen. Ich werbe balb mit Ihnen hinausfahren und die nöthigen Unweisungen geben. Sie werben bort Bücher finden und genau Rechnung führen; mein altefter Befcaftsführer foll Gie unterrichten. Gie erhalten ein Pferd und wöchentlich einmal kommen Sie hierher, um mir Bericht gu erftatten und neue Anweifungen zu empfangen. Dann ftanb er auf und wir gingen hinaus. Inzwischen hatte der alte John das Fuhrwerk wieder fertig gemacht und fort ging es, wie die wilde Jagb, burch die Wälder. Wir fuhren mohl feche Stunden, bann borten wir bas Arbeiten ber Maschinen — wir waren am Biel.

Nur die nöthigsten Worte sprach bann noch mein herr mit mir, beftieg barauf wieber feinen Wagen, und wie ber Wind war bas Gefährt

verschwunden. -

Niemand aber war froher als ich, benn nun konnte ich arbeiten, wonach ich mich schon lange gesehnt. Und ich habe gethan, mas in meinen Rräften ftand. Arbeit gab es bort in Gulle und Fulle; es maren 80 Arbeiter bei ben Mühlen und auf ben Pläten. Nach acht Tagen ritt ich mit meinem erften Bericht nach Sandowtown, so hieß ber Ort, wo mein herr wohnte, benn feitlich von ber Farm war ein Dorf angebaut, in bem bie Familien unferer Leute wohnten, und welches eine Gründung meines herrn war. Er empfing meinen Bericht, gab feine Anweisungen und sprach fonft tein Wort mehr als nöthig war. Schon nach drei Stunden faß ich wieder im Sattel und jagte zurud -- bas war eine Luft.

So verging ein rundes Jahr; ich war gu= frieden und sehnte mich vorläufig nach nichts Anderem. Dann mußte ich öfter längere Zeit in Sandowtown bleiben und oft bie gefammte Korrespondenz erledigen, und die war nicht flein. Wir arbeiteten mit großen Sanbels= plagen, am meiften mit Chicago, mit St. Louis und New Orleans. Dein Berr blieb fich immer gleich, er war nie unfreundlich, aber ich habe biefen Mann auch nie lachen feben; er fprach nur bie nöthigsten Worte, bann ging er. Aber

er war ein edler Mann.

Wenn er durch Sandowtown ging, dann mochte man ihn auf den Händen tragen, und biese Ehrerbietung, die bei bem fühlen Amerikaner bes Nordens nur eine Ausnahme ift, tam von Bergen. Im zweiten Sahre verlegten wir unfere Arbeitsftätte 20 englische Meilen tiefer in ben Bald, und ich faß oft tage= lang im Gattel, um alle Anordnungen richtig auszuführen. Nach zwei Monaten — ich war gerade in ber größten Arbeit - erichien ein reitender Bote meines herrn mit der ver: fiegelten Orbre, bag ich fonell meine Arbeiten bort übertragen und nach Sandowtown tommen möchte. Rach einer Stunde faß ich auf meinem Braunen und erreichte die Farm um 11 Uhr Nachts. Im Bureau war noch Licht, benn mein Chef schien mich zu erwarten. Nach ber üblichen furzen Begrüßung sagte er: herr hend, es find wichtige Geschäfte, die mich veranlagten, Sie holen zu laffen. Es ift eine ichwierige Mission -- eine Reise nach San Franzisko, wo ich Balbungen besitze, von benen ich gerade jest einen Theil vertaufen möchte. Er führte mich nach feinem Plat, mo die Situationsplane ausgebreitet maren. Wir fprachen mohl noch über eine Stunde von biefer Angelegenheit und ber Lage ber Dinge in ben Schneibemuhlen. Dann erhielt ich die nöthigen Mittel und feine Vollmacht.

"Morgen früh wird ber Wagen fertig fein, banten, und jebes Ericeinen mar mit einem I ichnellften Trabe vorwarts. Dit wenigen alsbann konnen Sie noch ben Erprefizug benuten.

Reisen Sie gludlich," fagte er, bann gab er mir feine Sand und meg mar er.

So reifte ich ab, doch bald murbe ich gewahr, baß mein herr febr recht hatte, es war eine schwierige, ja sogar febr schwierige Mission. Drei Monate blieb ich bort, vertaufte bie beftimmten Balbungen von Bau- und Farbhölzern, und als endlich die Gefchafte abgewickelt waren, tehrte ich zurüd.

Mafter Sandow begrüßte mich, als hätte ich fein Bureau nie verlaffen, aber ich merkte bald, daß die Berkaufsverhandlungen gang in feinem Sinne erledigt waren, ich fand, daß er zufrieden war und fühlte mich hochbeglückt, umsomehr, da er mich Tags barauf zu seinem Disponenten machte.

Jest trat eine Wendung in mein Geschick, eine Wenbung, die mir namlofe Freude, inniges Blud - und tiefes, tiefes Bergeleib brachte. Damals blieb ich längere Zeit im Bureau und nach vollbrachtem Tagewert mußte ich dann fein Gaft fein. Er war freundlicher und sprach auch bann pertrauter mit mir. Geinen Worten gu laufchen mar mir ein Genuß, benn fie zeugten von tiefem Biffen auf allen Gebieten, fie maren wie bas lautere Gold - rein und abgewogen. Seine Tochter, die das edle Wesen ihres Vaters hatte, spielte bann Klavier und begleitete sich oft mit ihrer herrlichen Stimme. Wiewohl Amerikanerin, fo spielte fie boch mit Borliebe beutsche Lieber, auch beherrschte fie die Sprache unferes Landes fo gut wie wir, benn ihr Bater war ein Deutscher, ber seine Beimath liebte.

Als ich bann wieber einmal nach unferen Mühlen reiten mußte - es war an einem herrlichen Maientage und gerabe an meinem Geburtstage, da begegnete ich in einiger Entfernung vom Haufe, Waldblumen pflückend, meines herrn Tochter. Chrerbietigft grufte ich und wollte weiter reiten; fie winkte mir und bat, für einige Augenblicke abzusteigen. Gern folgte ich diefer Bitte und band mein Pferd an ben erften Baum.

Ernft und ruhig reichte fie mir ihre Sand, bie ich vielleicht länger als nöthig in ber meinen hielt.

"Berr Bend," fagte fie, "möchten Sie biefe Sand mohl burch bas Leben führen?" und ihre Blicke senkten sich.

3ch glaubte meinen Ohren nicht zu trauen, benn obschon ich sie herzlich liebte, machte ich mir, als armer Mann, boch nur wenig hoffnung auf die Sand ber Tochter biefes Balbfürften. Freudig zog ich ihre Hand an meine Lippen und - reicher war die Welt um ein glückliches Paar."

Der Baumeifter fab gur Erbe und in feinem Innern arbeitete es mächtig.

"Als ich bann zur Farm zurückfehrte, empfing mich mein Chef in gewohnter Beife, er horte meine Berichte mit ber gleichen Rube, bie ihm eigen mar, und als ich mich entfernen wollte, sagte er: Berweilen Sie, bitte, noch ein Wenig; bann trat er bicht vor mich bin, fah mich freundlich an und reichte mir feine Rechte.

"Bleiben Sie, wie Sie find, Berr Bent, I rief ich, als ich ihn erkannte.

und betrachten Sie fich als meinen Sohn," fagte er ruhig, bann rief er feine Tochter und fegnend legte er feine Sanbe auf uns.

"D, Fraulein Steuer, wenn Sie jemals fühlen könnten bie Freude eines glücklichen Menschen, mas es heißt, lieben und geliebt gu werben; jeboch Sie find ja felbft Braut," fagte Bend mitleidig lächelnd und fah Bertha an.

Diese seufzte schwer. "Wieber ging ein Jahr bahin," fuhr ber Baumeifter fort, "ein Jahr in Liebe und Connenfchein und bann - bann tam ber Schmerg. Gin Schmerg, ber mir beinahe bas Leben raubte, und wenn er es nur gethan hätte, mir ware es lieb gewesen."

"Bir haben unfere Arbeitsftätten wieber tiefer in ben Balb gelegt und hatten Berträge abgeschloffen, die uns verpflichteten, viel verarbeitete Golzer zur bestimmtenn Zeit zu liefern. Mit meinen Berichten tam ich, wenn ich es für nöthig fand und es meine Beit erlaubte, bennoch tam ich alle 10 bis 14 Tage. Eines Abends - wir hatten gerade bie lette Lieferung verlaben — empfand ich eine Unruhe, gleich einer Ahnung von einem großen Unglud. Giligft ließ ich mein Pferd fatteln und jagte bavon. Durch die finftere Nacht ging es wie die wilbe Jagd. Plöglich hörte ich das Traben eines Pferbes, das mir entgegentam, bann borte ich ein Wiehern und balb hielt vor mir ein Reiter

"Um himmels willen, Gertoon, was giebt's,"

mit schaumbebectem Pferde.

D herr, ein Unglud, ein großes Unglud, faffen Sie fich - Fraulein Sandow ift fterbens=

Die letten Borte hatte ich nur halb gehört, benn fort ging es wie bie wilbe Jagd burch bid und bunn burch ben ftromenden Regen. Bollftanbig burchnäßt traf ich am anbern Tage - es mochte gegen 8 Uhr fein - in Sandowtown ein. Mit trauernder Miene empfing mich ihr Bater. Nur wenige Borte mechfelten wir. "Es wird nun bald vorbei fein," fagte er bann und zeigte mit ber Sand nach bem Bimmer.

In größter Aufregung, aber ruhigen Schrittes, trat ich ein.

Still lag fie in ihrem Bett und über ibr Geficht flog ein Lächeln ber Ergebung - wie Rube und Friede im milben Connenschein.

3ch fturgte an ihr Lager und Thranen bebedten ihre Sand. Sie fah mich an, aber es mar, als trug ein Engel fcon bie Siegespalme. Wie fegnend legte fie die Sand auf mein Saupt und sprach mit matter Stimme: "D Arthur, bag ich Dich noch einmal sah — sei glücklich - mein - guter Arthur." - Und bann bann war's vorbei."

Bewegt hielt ber Baumeifter inne.

Bertha Steuer beugte ihr Saupt und Thranen fielen auf ihr Gefangbuch, auf bem bie goldenen Borte ftanden: Sei getreu bis in den Tod. — (Fortsetzung folgt.)

> Berantwortlicher Rebatteur : Dr. Julius Pasig in Thorn.

Volizeiliche Bekanntmachung. Mit Rudficht auf bie brohende Cholera. gefahr wird angeordnet:

Jeber Gigenthumer bezw. Bermalter ober Bicewirth eines Hausgrundstücks hat: a. Die zur Aufbewahrung der menschlichen und thierischen Abfalltoffe bienenben

Gruben (Senke, Dung-Gruben) — foweit dies noch nicht geschehen — fo gleich ju reinigen, und zwar ist zur Reinigung ber Senkgruben sofort das Abfuhr-Institut aufzufordern; die Dungbehälter sind binnen spätestens 8 Tagen burch felbst zu beschaffenbe Arbeitsträfte gründlich gu entleeren.

Rach erfolgter Reinigung ber Gruben und Dungbehälter - auch ber Gemill= behälter - find beren Banbe und Boden ftark mit Kalkmilch (1 Liter Kalk auf 4 Theile Wasser) welcher im Seifenwasser aufgelöste 100% Rarbolfaure (1 Theil Rarbolfaure auf 20 Theile Seifenwasser bon Schmierfeife) beigumischen ift, gu betunchen. Der Inhalt ber Gruben pp. besonders der gewöhnlichen Abtritt8= gruben — ift täglich in ausreichenber Beise zu besinfiziren.

b. Die Dung. und Gemulibehalter in ber Boche minbeftens zweimal zu reinigen und wie vorstehend angeordnet zu des:

c. Die Sofe ftets rein gu halten und et: waige Bertiefungen, in welchen fich Schmut fammeln ober Abwäffer ftagniren tonnen, gu beseitigen; die Deginfettion ber Sofe, sowie ber burch bieselben führenben Gerinne wird gleichfalls em

Die Revifionen burch die Polizeibeamten werben ftrenge burchgeführt; bei Unterslaffungen tritt Beftrafung ein.

Es wird erwartet, daß felbstverständlich Sedermann bafür forgt, daß die inner-halb feiner Wohnung vorhandenen halb feiner Wohnung vorhandenen Rlofets und Ausguffe ftets fauber gehalten

und besinfizirt werden. Die Desinfektionsmittel find zu haben in allen Apotheken und Droguenhandlungen, Ralt bei ben Raufleuten Rittweger, Bichert u. a.

Wenn auch bas Baffer ber ftabtifchen Brunnen feine solche Gefahr in sich birgt, wie bas Weichselwasser, so wird boch auch bessen Abkochung vor der Verwendung empfohlen.

auch des Dienstperfonals ift geboten.
Schlieglich wird ausbrudlich bemerkt, bag zu Befürchtungen vorläufig feine Beranlassung vorliegt. Gin etwaiges Auftreten der Cholera am Orte wird sofort beröffentlicht werben; burch Berüchte laffe man fich alfo nicht beunruhigen.

Thorn, ben 30. August 1893 Die Polizei-Berwaltung.

# Araberstr. 9,

feit mehreren Jahren mit gutem Erfolg betrieben, von fofort zu ver-pachten. Räheres bafelbft 2 Treppen.

Der von der Druckerei ber "Ditbentichen Zeitung" benutte

### Laden

mit barauftogenden Räumlich= keiten ift per 1. Oftober er. zu haften Invaliden veröffentlicht. Dermiethen. Thorn, den 25. August 1893. Julius Buchmann, Brückenftr. 34.

zwei Jahren) ausgebehnt. § 2. Alle Familienhäupter, Haus- und Gastwirthe, sowie Medizinalpersonen sind verpflichtet, von allen in ihrer Familie, ihrem Sause und ihrer Pragis vorkommen den Fällen von Erfrankungen ber im § gedachten Art nicht nur der zuständigen Bolizeibehörde, fondern gleichzeitig auch bem zuftändigen Rreisphpfitus schriftlich ober mündlich Anzeige gu machen.

Buwiderhandlungen gegen die Borschriften der §§ 1 und 2 werden, soweit fie nicht ben Bestimmungen des § 327 bes Reichaftrafgesethuches unterliegen, mit einer Gelbstrafe bis zu 60 Mark eventuell mit entsprechenber Haft bestraft. § 4. Diese Polizei-Berordnung tritt mit

dem Tage ihrer Verfündigung in Kraft. Marienwerber, den 31. Juli 1892.

Der Regierungspräsident. von Horn.

Wird hierdurch zur allgemeinen Renntniß gebracht.

Thorn, ben 30. August 1893. Die Polizei-Verwaltung.

### Befanntmachung.

Diejenigen Militar-Invaliden in ben gemacht, daß eine verniinftige Lebens weise, sowie peinliche Sanberkeit die besten Schukmittel gegen die Cholera sind. Streng zu vermeiden ist das Gssen unsreisen Ohstes und das Trinken, sowie die wirthschaftliche Berwendung schlechten, also wirthschaftliche Berwendung schlechten, also wirthschaftliche Berwendungsen geworden sind, sei es nun unmittelbar durch geworden sin

forgungsicheins beziehen und am Rriege 1870/71 Theil genommen haben ober feit Diesem Rriege burch eine militarische Aftion ober burch Geereisen invalide geworben find (Marine) . und fich nicht im Benuffe Gine forgfältige Heberwachung und einer Berfimmelungszulage gemäß § 7: eindringliche Barnung ber Kinder und bes Gesetzes bom 27. Juni 1871 befinden

3) biejenigen, welchen auf Grund des Gefetes vom 27. Juni 1871 als ganzinvalide und theilweise erwerdsunfähig nur die Pension V. Klasse, oder als größtentheils erwerdsunfähig nur die Vension IV. Klaffe, ober als gänzlich erwerbsun-fähig nur bie Benfion III. Klaffe, ober schließlich als der Wartung und Pflege durch Dritte bedürftig nur die Benfion II. Klaffe bewilligt worden ift, werben hierdurch aufgeforbert, fich behufs

Erhöhung ihrer Invalidengeburniffe auf Grund bes Gefetes bom 22. Mai b. schlennigft entweder mundlich ober schrift ich bei bem Bezirts-Rommando Thorn unter Ginreichung ihrer Militarpapiere gu melben, Auch biefenigen Invaliden, welche im Civil-bienft angestellt ober in biesem Dienste bereits penfionirt find und bei benen bie fonftigen borangeführten Borausfetungen zutreffen, haben fich hier zu melben.

### Thorn, den 19. August 1893. Rönigl. Bezirks-Rommando.

Borftehende Befanntmachung wird bier: durch im Interesse der in Thorn wohn

Der Magiftrat.

lai	th liebte. I "Bletben Sie, wie Sie	1t	nd, Herr	Heyd,	I rie	f ich, o	ils ich ihn erkannte.	l D	dr
a- er	Polizei-Berordnung.  Auf Grund der Bestimmung der §§ 137 lbs. 2, 139 des Gesetes über die allgemeine andesverwaltung vom 30. Juli 1883, so die auf Erund der §§ 6, 12 und 15 des	W mi	inter 1893/	Anfgebots. er nachstehenden im glag in einem Loose t werden und zwar:					
in or	Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 verordne ich für den Um- fang des Regierungsbezirks Marienwerder was folgt: § 1. Die nach § 9 bes durch die Allerh. Kabinetsordre vom 8. August 1835 (G.=S.	Rr. bes Loofes.	Schutz= bezirk.	Jagen und Abtheilung.	g Größe ber piebsfläche.	Ge- schätte Derb= holz- maffe. fm	Beschaffenheit des Holzes.	Des Försters Name und Wohnort.	<b>新加州市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市</b>
n te n l= n if r	S. 240) genehmigten Regulativs, betr. die sanitätspolizeilichen Borschriften bei ansteedenden Krankseiten, durch § 25 daselbst angeordnete Pflicht zur Anzeige eines jeden Cholera-Erkrankungskalles wird auf alle der Cholera verdäcktigen Hälle (von heftigen Brechdurchfällen aus unbekannter Ursache mit Ausnahme der Brechdurchfälle dei Kindern dis zum Alter von zwei Jahren) ausgedehnt.	1 2 3 4 5 6 7 8	Barbarken Guftau " Steinort	44b 46b 70a 71 76b 95b 119a 134	2.2 3.3 2.2 3.6 3.8 9.0 6.1	1100 300 750 450 550 400 1200 800	schneibeholz besgl. mittl.,langschäft.Bau=u.Schneibeholz besgl. mittleres Bau= und Schneibeholz besgl. besgl. besgl.	Jacoby=Steinort.	U mi sc in
r	8 2. Alle Familienbäupter, Haus- und		Die Sc	glage :	bis	8 liege	n 1-3 km bon ber Beichsel entfe	rnt; Nr. 1 und 2	ne

Die Aushaltung bes Rutholges erfolgt nach Angabe bes Räufers auf Roften

ber Forstverwaltung.

Bei erfolgendem Zuschlag ift für die Loose 1, 3, 7 und 8 ein Angeld von je 2500 Mf., für die Loose 2, 4, 5, 6 ein solches von je 1200 Mf. zu zahlen. Die herren Förster hardt Barbarten, Goerges-Guttau und Jacoby Steinort werben den Kauflustigen die Schläge an Ort und Stelle vorzeigen und jede gewünschte Auskunft ertheilen.

Die speziellen Verkaufsbedingungen können im Bureau I unseres Rathhauses ein-gesehen bezw. von da gegen Bezahlung von 0,40 Mk. Schreibgebühr bezogen werden. Gebote auf eins bezw. mehrere Loose sind pro fm ber nach dem Einschlage durch Mufmeffung gu ermittelnden Derbholzmaffen mit ber ausbrudlichen Erklarung, baß fich Bieter ben ihm befannten Bertaufsbedingungen unterwirft, bis jum 2. Oftober b. 3. an herrn Oberforfter Baehr gu Thorn gu richten.

Die Oeffnung bezw. Feststellung der eingegangenen Angebote erfolgt Dienstag, den 3. Oktober d. J., Vormittags 11 Uhr im Oberförsterzimmer (Rathhaus 2 Treppen) in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter.

Thorn, den 1. September 1893.

Der Wagistrat.

### Gin Eckladen

mit umfangreichen Rellerräumlichkeiten, gu edem Geschäftsbetriebe geeignet, in gunftiger Lage, Thorn, Bromberger Borftadt, Pferbebahnhaltestelle, ift sofort preiswerth

gu vermiethen. Thorn, C.B. Dietrich & Sohn.

# Ein Inden

nebft Wohnung von fofort ober fpater gu bermiethen Mellinftr. 95.

Gin Laden

1 Wohnung von 3 Zim., Kinche und Zubehör fogleich billig zu verm. Fr. Winkler. Mlanen= und Gartenfir.=Gde

herrichaftl. Wohnung, (auch getheilt) beftehend aus 9 Bim.mit Wafferleitung, Balton, Babeftube, Kuche, Wagenremise, Pferdestall und Burschengelaß sofort zu vermiethen. David Marcus Lewin.

Gine Wohnung, bestehend aus 2 3im., bon fofort zu verm. Herm. Dann. Bu vermiethen 1 Bimmer im hinterhaufe Brüdenftr. 8, 1. Gtage 1 Mittelwohnung, 100

peicherräume, T Lagerfeller 1990 zu bermiethen Brüdenftraße 18. II.

Bom 1. Oftober b. Fr. Wallis innegehabte gr. 2Bohn., Breitestr. 28,2 Tr., ju berm. Schlesinger. Serrichaftliche Wohnung, 3. Gtage, befteh aus 6 Zimmern u. Zubeh, zu vermieth

reitestraße 17. Wohnungen in Moder Nr. 4.
Block, Fort III. Gine Wohnung gu berm. Gerftenftr. u. Tuchmacherftr - Gde 11. Bu erfr. 1 Tr.

2 Gtage bestehend aus 5 3immern und Bubehör, ift vom 1. Ott. b. 3. 3u bermiethen W. Zielke, Coprernifusftr. 22. Rl. einf. möbl. Bimm. 3. verm. Strobandftr. 17 Gin möblirtes Bim. Tuchmacherftr. 20 v fof Möbl. 3.3 berm. Mauerftr. 36,1. Sohle's Saus.

freundt. Wohnung, 2. Etage, vom 1. Oftober gu verm. A. Kotze, Breiteftr. 30. Familienwohnung zu verm. Gerftenftr. 11 I Gde Tuchmacherftr., ju erfragen 1 Tr.

Wohnungen, brei Zimmer und Zubehör, gu bermiethen Mauerftrage 36. W. Höhle.

n meinem Saufe, Gr. Moder 532 unweit dem Leibitscher Thore, habe ich mehrere Wohnungen, je 2 3im., Ruche und Bub. gu vermiethen. erfr. bei Carl Kleemann, Schuhmacherftr. 14, 1.

mit 2 angrenzenden Zimmernv. 1. Oft. zu ver.
Mitftäbt. Marft 16.

W. Busse.

Breitest. 32, ift die von Herningen Bereitester. Wohnung -Rechtsanwalt Polzyn innegehabte Wohnung, beftehend aus Entree, 2 Bimmern, Balton Ruche nebft Bubehör, vom 1. Oft. g. verm Dafelbit ift auch eine Mittelwohnung

> Mohnung von 3 Zimmern zu ver-Ceglerftr. 13. miethen. Gine größere Wohnung am Altstädt. Martt, 1 Treppe, bom 1. Oftober gu Adolph Leetz.

gu bermiethen. Näheres bei S. Simon.

Gine Wohnung, 2 Stuben, 2 Alfoven, Ruche u. Zubehör, im Erbgeschoß nach bem Hofe belegen, von Ottober ober sofort F. Gerbis. Kleine Wohnung zu verm. Neuft. Marft 20

### 2 Wohnungen von 3 Zimmern, Küche und Zubehör zu vermiethen. M. Berlowitz.

Wohnung für 90 Mart von fofort und Bohnungen für 95 u. 120 Mt. v. 1. Oft 3. b. Bu erf. bei J. Tomaszewski, Brückenftr. 22 rückenftr. Rr. 10 ift die 1. Etage

rombergerftr. Ar. 46 die westliche Parterrewohnung und die barüber (1 Treppe hoch) befindliche gleich große Wohnung von 3 Zimmern, Entree u. allem Zubehör vom 1. Oftober b. J. ab zu Julius Kusel.

1 fleine Wohnung, Gtage, gu berm. Alexander Rittweger

3 Wohnungen, a 2 Zimmer, Ruche, Reller, Stall und Trodenboden, zu verm. in Moder, Bergftr. 42. Ennulat.

### Baugewerkschule Deutsch-Krone (Westpr.) Beginn bes Winterfem. 1. Rovemb. 5. 3

Schulgeld 80 Mark. S. Altenburgifche Bauschule Roda.

Brogr. b. Dir. Scheerer. edes Hühnerauge, Hornhaut und Warze wird in kürzester Zeit durch blosses Ueber-pinseln mit dem rühmlichst bekannten, allein echten Apoth Radlauer'schen Hühneraugen-

i Salicylcollodium) sicher und schmerzios beseitigt. Carton 60 Pf. Depot in Thorn bei Apotheker Mentz. Grosse Pferdeverloosung zu Baden-Baden. Gewinne im Werthe von 180,000 Mark Haupttreffer nur Mark 20,000 Mark, Loose à l Mark

Il Loose für 10 Mart, 28 Roofe für 25 Mt., Porto n. Lifte 20 Pf. versendet F. A. Schrader, Haupt-Debit, Hannover, Gr. Packhoffstr. 29. Beftellungen auf

### fleingehadtes Brennholz jeder Urt werden nur bei

S. Blum, Culmerftr. 7, entgegengenommen.

Hiller's Farberei u. Garderobenreinigungsanftalt, gegenüber bem Rgl. Gymnafium.

nach neuster Methode schwarz gefärbt, bleiben weich, innen

Bum 1. Ottover werden auf ein neues Grundstück in Podgorz zur sicheren Stelle 3000 Mik. gefucht. Näh. bei S. Simon, Thorn. Gine freundl. Wohnung von 3 Bimm. Suche und Bubehör ift gu bermiethen Sohe= und Tuchmacherftr. - Ede. J. Skalski. 3 frbl. Zim , Küche u. Zub. mit Beranda, auf Bunfch auch ein Stück Gartenl., im Sarten-grundst. Mocker, Rahonstr. 13, v. 1./10. b. z. v.

Meuffädt. Markt Ar. 5 ift eine Wohnung, III. Stage, bestehend aus 5 Zimmern und Zuvehör, mit Masser in Stehend aus der Micheller der 311 ber= miethen. Th. Sponnagel. Wohnung, 1. Gt., von 4 gim. u. 3nb. v. 1. Oftober 3. v. b. Jacobi, Mauerftr. 52.

Eine kleine Familienwohnung im Saufe Breiteftrafte 37, drei Bimmer, Rüche, Zubehör, mit Wafferleitung, ift vom 1. October zu vermiethen. C. B. Dietrich & Sohn.

Serrichaftl. Wohnung, 1. Gtage, von 6 3im. u. Badeftube nebft Zubehör, fo- wie Stallung zum 1. Oftbr. zu verm. Brudentrage 20. Bu erfr. Gerftenftr. 14 bei Poplawski. 2 möbl. Bim., auf Bunfch auch 1, ift v. 1. Septor. 3. verm Glifabethftrage 14, 11.

gr. möbl. Zim. Jum 1. Cept. 3. b. Möblirtes Bimmer von fofort gut vermiethen, mit auch ohne Befoftigung. Schuhmacherstraße Rr. 17, 2 Trp.

Wöblirtes Zimmer un vermiethen Gerberftraße 23, parterre. reundl. möblirt. Bimmer gu vermiethen. A. Kotze, Breiteftr. 30.

Bictoria=Garten

hat bom 1. Sept. ein möblirt. Zimmer mit auch ohne Benfion gu bermiethen freundlich möbl. Zimmer zu vermiethen Mocker, Thornerftraße 8.

1 gut möblirte Stube und Cabinet M. Berlowitz. Vierdeställe

Bu bermiethen Araberftr. 14. Ferd, Leetz.

Drud und Berlag der Buchdruderei "Thorner Oftbeutsche Zeitung" (M. Schirmer) in Thorn.